第壹家痔科醫生

洪庭梓
文醫
李淑美

洪家歷傳治理痔科
歷期包愈不逐斷根
禮聘十載醫愈萬人
蒙報聯區各界常聞
聲名已久遷移再議
豆腐街門牌三十四
號便是

洪庭梓
李淑美 白

民國十二年十月三十日 啟

第一萬二千五百七十一號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS AND FEDERATED MALAY STATES.

Wednesday 15th October 1924

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.

ESTABLISHED 1880.

◎本報特別啟事

一．成立年限 本報成立於前清光緒七年十一月一十日迄今四十四年

宗旨 今後宗旨注重實業教育

二．總經理 陳仁鐵

三．總編輯 周君南

四．編輯兼發行所 星加坡哥勞實得力十一號

五．德律風 一千一百六十四號

民國十一年五月二十三日

▲本報價目列左

一．每份一角 二．每月二元

三．三個月五元 四．六個月十元

九．十二個月十八元

▲報費定例

外埠郵費另計英屬每加四占其餘各國每加九占

無論本埠外埠如有校函定閱 請將中西文詳細住址及報郵等費一齊惠下否函訂閱恕不答覆

▲告白定例

長登全年告白其告白費分期先收倘有半途止登照價收足先此聲明以免後論如登短期告白費請先惠此佈

本館謹啟

◎倫敦商務指南廣告

倫敦商務指南乃用五國文字分省份及國份守類大年出版一次能令商人直接與倫敦及各省大商埠英全國與愛爾蘭各工藝中區及歐洲美洲等處之製造家及作商等直接交易書內有廿五萬商行之名稱及地址分類三千種以詳刊載包括

輸出商行—詳列該商行等之輸出貨物之欵類及其供給領地及外國市場情形

輪船公司—詳列該輪公司之船隻開行之商埠及各輪船之開行日期

凡商行之欲擴充生意或尋覓代理商欲登載一寸大之商情各片者可以一鎊十先令之代價在該商行所營之商務派別之內登載至加長篇廣告則每圖地位以十六鎊計算

一律對於各行商務之欲謀海外發展者均有極優之價値每本價銀二鎊如要定購定單須與價値一并寄下

英倫倫敦東角四區鴨茜治巷廿五號此
倫敦商務指南有限公司謹啟
本公司於一八一四年創設

一九二四年七月廿三號 啟

頂上金標茶葉

唯一優美之茶葉
曾獲金牌十次
◁茶葉廣告▷

此茶葉乃錫蘭所出茶葉中之最著名者也購買此茶葉提防假冒務須七州府馬來聯邦曼谷及羅州各咖啡茶店均購用此茶葉

唯一代理人星洲亞克人號巴多聚易公司

一九二四年五月一號 日

頂上青葉茶末

NESTLE AND ANGLO-SWISS CONDENSED MILK COMPANY

◎力托精代乳粉

▲天然牛乳食品

請勿以爾兒女之健康爲兒戲而試用可疑之代乳于購買代乳粉時請須記着(力托精)乃由尼蘇魯特製而担保其食品者方足保爾兒女之健康也

星洲思詩街
尼蘇魯英瑞凝結牛奶公司

英一千九百廿四年二月廿二號

德國康寧藥房精製 內服六零六藥片

盒樣式圖

此六零六片乃由德國著名醫生特將新大零大學可研究製成藥片功能清血化毒如痳瘋梅毒下疳魚口便毒骨以及毒及內外部一切疳毒各期梅毒凡二期三期毒已深入之後或多年老毒深入經神腦髓之內已成瘋癱難癒等症皆可療治無法服之居日斷根奏效神速誠爲花柳症者之幸福焉

價目 每瓶壹元五 每打十五元

南洋代理 會豐商店

民國十三年一月三號

網球衣 雙連衫褲

不特涼爽 而且雅觀

ABC內衣

不特價廉 而且物美

總批發處 星加坡 中南貿易公司 酒店街

評論

中國國內戰爭的研究（十二）（君勵）

△各國憲法上關於軍事及和戰之規定

玆將德法兵役年限比較如下

(甲)德軍 (戰前)現役二年。預備五年。後備十二年。二十歲起。四十五止。共二十五年。

(乙)法軍 現役三年。現役預備十一年。後備七年。後備之預備七年。十九歲起。四十七止。共二十八年。

瑞士雖亦通國皆兵。但與德法不同。憲法上不准有常備軍。非一特別。其軍隊可分三種。

甲。挑選軍 自二十歲至三十二歲

乙。預備軍 自三十三歲至四十歲

丙。後備軍 自四十一歲至四十八歲

其訓練挑選軍十二年間。須入伍七次。每次步兵十一天。馬兵砲兵多少不等。預備軍七年間。須入伍七次。每次三天。後備軍七年間。須入五二三次。其訓練地點。就全國分爲若干軍區。設備一如軍士學校。區置軍事專家爲教練官。文武軍官各一人以司其事。秋冬暇時。召集附近居民。予以軍事訓練。依瑞制挑選軍七年之間每年十一日合計爲七十七日。蓋以普通新軍操練三月後已可臨戰。故瑞士以七十七日匀諸十年中。亦可將應用知識傳授無遺外。更多組打槍隊以補不足。至其利益所在。第一兵士來去忽忽。與將領接觸機會甚少。不致發生錯誤觀念。認主將爲主人。第二常備軍須大宗衣食住所。此制則否。總合以上兩條。則(一)無軍閥(二)省財政。此外尤有一大利益。不奪國民之好時光是也。吾人如至採用徵兵制之國家。往往聞青年學子訴說被徵休學之苦。此制則無此弊。瑞式兵制。昔無人注意。因德式軍隊正雄視世界之故。鬥美總統羅斯福嘗恭維之。可謂獨具隻眼。大戰時瑞人亦下動員令。竟能保持全國之安甯。因此大爲軍事家所嘖賞。且因上述(一)(二)利益之故。認爲優良。唯若以瑞式軍力與大陸德式比較。恐相形見絀。蓋一曝十寒。自然受影響不小。

世界任何國家。決無像我國軍隊之無合法的規定。和軍餉之無合法的出處的。軍事財政預算之應提出於國會。乃事理之當然。亦憲法所規定。英國軍事預算須年年提出國會。否則如生問題。議員即提出彈劾案。然則政府如提出此項預算。而國會不予通過。又當如何。例如據政府或軍事當局意見。對某國邊防須增加預算若干。而國會以爲此乃過慮。遂予否決。如此雙方非起衝突不可。政府不解散國會。國會必運動倒閣。數年前日本政府擬增加師團。國會反對。內閣遂倒。俾斯麥於一八六三年曾擬對奧用兵。數擬軍事增加預算於普國會。均未通過。後乃毅然決然自動的開支。一八六六年之役。奧國敗績。德意志遂統一。論俾公之功勳。自然偉矣大矣。但試問食一時之虛榮。長軍人之驕氣。其爲害如何。自俾公以後。德國表面雖似無事。暗中實爲多數軍閥所操縱。一九一四年大禍之釀成。有人謂爲受俾公之影響不小。可知違法之害了。

於此有一問題關係非常重要而人每多忽視者。即戒嚴是矣。國家以保護人民之自由爲立爲前提。但至軍事上認爲必要時。不得不宣佈戒嚴。例如一九一四年八月間。德政府如仍以完全自由予人民。則集會結社或報章雜誌。必有反對國會認宣戰爲有利問題而加以攻擊致有不利於軍事行動因而惹起政府與國民之衝突者。吾國軍閥以宣戰作便敵。可恨亦復可笑。須知宣戰非僅軍事動作如軍警荷槍實彈巡行游街之謂。實足以取消人民從憲法上所得之根本自由。故各國憲法上皆規定必在某種情形之下。得國會之同意。始能宣佈戒嚴。保吾國北京也戒嚴。南京也戒嚴。一年之中。無時不有戒嚴的地方。尙復成何事體。

本館專電

十四日下午十一時十五日上午七時自上海發

◆龍華製造局二方面之聯軍、向瀏河退駐、謀再結合返攻、

◆徐樹錚於一星期前、即已潛來上海租界。盧何逃後、徐謀統率殘軍與孫傳芳合攻齊燮元（此票電文有疑義）

◆盧永祥何豐林等由日艦改乘巳輪離滬、逃往何方、尙未確悉、但多謂前往奉天、

◆楊化昭朱興廣等仍在眞茹江灣吳淞一帶、召集殘部、力謀返攻、楊氣尙壯、並痛罵盧何毫無膽識、陳樂山罪不容誅云云、

◆直系軍隊向黃渡太倉瀏河三面移動、謀包圍聯軍殘部、

◆製造局焚燬大部、所存子彈、盡自暴烈、聲震數里、

◆齊燮元擬親至上海、辦理善後、

◆孫傳芳分軍進攻甯波之浙治政府、孫已返杭、

◆曹吳電獎陳樂山、下令任陳爲松滬鎮守使、

◆張福來部已抵北戴河、現正與杜錫珪艦隊合攻已失之秦皇島、張已被任爲該路總司令、

◆廣州工團、要求商團撫恤上次被商團擊斃之二十餘人、商團拒絕、

◆廣州商界、不[illegible]當局之調解、仍繼續罷市、

◆北伐軍促孫中山返韶主持、

◆聯軍日夜向石灘方面增兵、該處戰爭不遠、

◆廣州共產黨宣言、與商團奮鬥到底、

（更正）昨日專電謂齊燮元孫傳芳皆力保陳調元爲淞滬鎮守使。陳調元乃陳樂山之誤。特此更正之。

本坡要聞

◉暹王遊歷半島後之尾聲

▲業已安抵暹京

▲抵宋卡後與坡督來往之電文

十四日網甲電云。暹王業於十三日晚安抵暹京。當時王子親貴等之前往車站歡迎者極衆。暹王要爲晤談。即乘小輪渡河。入宮休息。暹王御體甚健。此次旅遊。似頗自爲得意云云。

（一）暹王致坡督之謝電

玆將暹王抵宋卡後與坡督往來之電文。譯錄於下。

十月十日暹王抵暹屬之宋卡後。特令其太子致謝電與坡督。曰暹王安抵宋卡。特奉命致電閣下及閣下轄治之各政府。此次王遊馬來。渥蒙優待。殊深感篆。特此電謝。云云。

（二）坡督之覆電

本月十一日坡督特覆暹王太子一電云。殿下由宋卡轉致暹王陛下之電文。敬悉。祈即將余及余所轄治各政府感謝暹王來電之忱。代爲轉達爲幸。云云。

◉檳城樹膠種植家懇求取銷限制之呼籲聲

▲簽名者達二百五十人

▲皆爲有勢力之種植家

十四日檳城電。檳城鷄打及威恩勒省三地。極具有勢力之樹膠種植家二百五十人。曾聯名具禀坡督。懇將樹膠限制條例早日取銷。其簽押人中一人自有樹膠一萬五畝之鉅云云。

◉樹膠之希望

▲至本年年底世界存貨皆將用罄

膠業界爲著聞之某君。最近由英京投函本坡實得力西報云。最近數月來。因膠價低落。反對限制計劃之聲。甚囂塵上。然於數月之後。膠價高漲。恐反對限制計劃之聲一烈。仍與前此無異也。殊不知樹膠地位之本身。實已日超鞏固。觀最近樹膠存貨之逐漸輪運。卽可知之。而無所用其誇大者也。今後之樹膠地位。實與當地之膠業界不利。此其童卽彼輩營買空賣空之投機家。不能於此穩固市場之後面有所操縱也。惜現時英京及東方各地報紙所載之消息。過於誇張虛僞。致吾人對於美人不能使膠業地位趨於鞏固之咎。無由非難。因美人自身。自最近應用樹膠最多之一季開始以來。彼亦無由自持。而現時購買存貨之價格。日益高漲。據吾人推測。至本年年終。世界各地之樹膠存貨。恐將用罄也。故至各方面研究之。膠業前途。實大有成功之望云云。

◉將設立樹膠研究機關

坡馬來西報載。據當局正式消息。英京理藩院長對于馬來特設樹膠研究機關之提議。業經批准。下屆馬來聯邦州議會開會時。即將該計畫之議案提出。關於設立該機關種種應具之條例。亦將早日提交聯邦州議會議決云云。

大東影相館

住亞米連街一號(即同德書報社街頂)德律風一九〇〇

上圖爲去年馬婆展覽會得第一獎

李饒仁影相師啓

民國十二年十月十 號

●英京樹膠存貨額

▲又低減一千四百餘噸…

西商露維司瑞德樹膠經紀公司。昨接英京本公司來電。報告樹膠存貨云。十月四日前一星期中。英京存貨。曾低減一千四百廿噸。刻下統共仍存四萬一千八百廿一噸云。

●新總督說之不確

日前馬來時報關於明年或將有一新總督之說。曾著評論。茲據本坡督署通告該報。謂坡督任期。實係六年。而非如該報文中所言之五年也云云。

●本坡秋季賽馬之第一日

▲頭彩三三〇七號…

▲二彩三三〇二號…

▲三彩四四三七號…

昨日爲本坡秋季賽馬之第一日。天氣晴朗。坡中各界前往參觀者。極爲擠擁。坡督季里馬爵士。暨其他高級官吏。均命駕前往觀賽。坡督到場時約下午四時左右。俟觀完場。始命駕返署。至外埠前來參觀者不若往年之多。故總計全體參觀人數。亦不及往年也。靈霹蘇丹因有馬二匹前來與賽。蒞場最早。其隨員甚衆。當局在觀賽座位中。特闢一地。藉示歡迎。此次馬來半島之馬主。因與此間賽馬俱樂部發生意見。故除靈霹蘇丹之三馬與檳城一馬外。其他各埠。概未加入。本屆所賽之馬。共計五十四。其中由蘇門答臘來者十四。由爪哇來者四匹。本坡僑李君邦證李君邦正及黃鑑二君。亦均有馬與賽。吉隆坡華僑之來叻參觀者。昨日場中。僅見陳君郁才一人。聞其爲番聞之生財公司(馬名)。此次未行加入。日昨比賽次數。原定九次。後將第七次取銷。故祇比賽八次。馬票抽籤。則於第六次舉行。此次獎金總額。原定五萬元。嗣以投買者祇得二萬七千五百元。遂即按照此數分配。茲將昨日馬票抽簽之結果。分錄如下。

獎類等第	號數	馬名
頭彩	三三〇七號	伊靈子
二彩	三三〇二號	金士靈
三彩	四四三七號	提拉蘇克尼
四彩	五三七〇號	勒坤姆
五彩	三八六一號	佛卜
六彩	四四五〇號	堅尼多
七彩	一二九七號	皮亞斯僕勞門
八彩	二八九八號	帝卜勸厲蠶

●陸公弼臣財產之分析

▲分四十股…每股除卻此分得之現金三百萬元外此復各約分得二百八十萬元之業…

十四日吉隆電。吉隆已故富僑陸公佑(號弼臣)在七州府內各地之房屋地業等。業在吉隆坡高等庭憑財產註册官用拈鬮法平均分給其遺族四人。各人約分得二百八十萬元之產業。但前此各人。均約已分得現金三百萬元。而其膠園。則此次仍未分給云云。亦可謂富矣。

●藍烟筒公司之新摩托船抵梹

▲專航新嘉坡西澳間…

十四日檳城電。最近藍烟筒輪船公司特造之新摩托汽船汕特號。業於十四日早由利物浦抵檳。將即開往爪哇。此次乘載至馬來方面之搭客。共計二十四人。聞該輪將專在新嘉西澳間航行云云。

●孫君裴谷之令堂陳太夫人之致奠期

▲陽歷十月十九日在南洋青年勵志學社…

嶺東學校舞術科主任孫君裴谷之令堂陳太夫人。不幸於舊歷八月十三日仙逝。現由齊公衡陳聘之楊袍冰林國璋張夢麟區健夫吳鏡三胡迥球林樹芳林景崧鄭照君陳華耀曾燚生陳月瑤王宗和林紫崖諸君等。發起於舊歷九月廿一日。假座南洋青年勵志學社公同致奠。茲與孫君之具有交誼者。當必聯往致弔也。茲特將齊君等之通啟照錄如下。

敬啟者。孫君裴谷令堂陳太夫人。性行端淑。持家教子。井井有條。久爲戚友所稱。忽聞于舊歷八月十三日仙逝。悼惜殊深。同人等定於陽歷十月十九日(即舊歷九月廿一日)下午二時。假座水仙門南洋青年勵志學社。公同致奠。凡屬孫君交好。諒表同情。屆日務即準時蒞臨爲盼。

●專門體育家抵叻

▲陳君伯甫…

▲劉君義仁…

(素可齋主)陳君伯甫。原係本坡工商學校之學生。君畢業於民國十一年。其母以彼年長。宜室家。乃以數百金畀其歸里結婚。爾君身體素強。勇於向上。宿志未酬。自無家室之觀念。因移婚費作學費。挾款往浙入體育專門學校肄業。今夏畢業。第中途所遇之困難極多。君皆能一一戰勝之。其堪欽佩者。君學業既畢。歸里服務於各學校。極受鄉人之歡迎。工商對于體育一科。素極注重。自主任一席。尚乏人主持。乃特聘君充任。想陳君爲母校服務。必能增光榮。則當此邦華人體育界放異彩也。此予誌之。此外劉君義仁君。係浙江體育專門學校之教員。現寓工商校中。將來亦即任該校體育科之教員云。故連類及之。

●貨倉失竊

前晚下半夜三四點鐘之際。安順路近處之巴魯馬貨倉。曾被匪類五人。其中一人曾持有實彈之手槍一支。蜂擁而至。先扼守門印人之喉。並塞其口。以防呼喊。後乃將其綑綁畢。始將貨倉之鎖打破。直入倉內。復又將倉內之有鐵皮包固之箱頭七個開拆。將箱中之白綾。竊取一空。由後門逃走。總計取去贓物。約值六十磅之巨。該倉共有貨棧六七所。總門之處。常有一印人守護。但當時賊等行爲。該印人全未聞見。頗屬奇事。該倉已於十八閱月前被竊一次。當時亦係西音打底公司被竊。刻下偵探局長於親自查驗之後。已着手偵查賊踪云。

●展期定判

閩人陳某。因私藏劍仔一枚。被於月之十一日拘究者。業於日昨由法官提訊。提訊時被告自認有罪。但謂該劍仔乃於其在某園口充任工頭時。由其園東給予。以須隨時斬刈橡樹之枯枝。彼現乃一失業之工人云。法官聆此。遂將判詞展至今日定决。而令將被告押候云。

●兩車相撞

昨早在康諾路與士譚佛路交叉處。曾有汽車二架。先後同行者。不知如何。竟自相撞。兩車損失甚微。車中坐者亦未受傷云。可謂幸矣。

●竊帽賊已被判決有罪

華人敗類某。曾於日前入羅敏申公司竊取氈帽一頂。致被見拘於案等情。略誌昨報。茲悉該犯業於星期一日解交案下查辦。當由法官訊決有罪。但法官以欲查明該犯有無舊案之故。已令將其押候處罰。以便查核其指印云。

●本年九月份本坡華僑移出入之概況

十月十日華民政務司英咸氏關於本年九月份新嘉坡華僑移出入概況之報告云。本年九月份華僑之由中國至新嘉坡者。共一萬五千六百三十八人。其中成年男人共一萬零七百七十八人。去年同期中則共一萬一千六百四十人。其中成年男人共八千六百七十八人。本年一月份至八月份八個月中華僑由中國至新嘉坡之總數。合計十二萬五千九百一十五人。其中成年男人八萬八千四百七十一人。去年同期八個月中。則合計十萬六千四百四十三人。其中成年男人合計七萬七千九百七十六人云。又本年九月份華僑之自新嘉坡乘大艙回返中國者。共八千七百六十一人。去年同期內。則共六千四百一十五人。本年一月份至八月份八個月中華僑由新嘉坡返國之總數。合計五萬四千八百廿九人。去年同期八個月中。則合計四萬九千一百零二十人云。

●本年十月四日前一星期中之本坡僑民死亡報告

頃據本坡工部局衞生司關于本年十月四日前一星期中之本坡僑民死亡報告云。死亡總數爲二百一十五人。其中男人一百四十四人。女人七十一人。死亡率爲二九·七三。去年同期中則爲二三·六七云。前星期爲二九·〇五。死亡者之國籍。則歐洲人無。混種人無。華人一百七十八人。馬來人十七人。印度人十七人。其他國籍者三人。死亡之原因。則因腳氣症者十五人。癆病者二十人。馬來熱症者十八人。肺熱症者二十三人。抽筋症者二十五人。瘋症者十二人。其僑居本坡未及三個月即死亡者八人。將此數除外。本星期中之死亡率實爲每千人中之二七·九七云。又嬰孩之死亡者。本星期中爲每千人中之二四一·六。前星期中爲二一一·三。去年同期中則爲二八九·六云云。

●船務消息

探悉裕利洋行代理之大馬鳴加輪船。於陽歷十月十七日(即陰歷九月十九)由仰光抵叻。將往香港厦門上海日本各埠。又和豐公司之豐華輪船。於陽歷十月十六日(即陰歷九月十八)由檳城到叻。將往香港汕頭厦門等處云。

●今日之樹膠行情

本日(十月十五日)早接西商會樹膠公會之樹膠行情報告。本坡標準薰花綢之價格。買主方面爲五角六占又四分之一。賣主方面爲五角六占又二分之一。十一月十二月之期貨。買主方面爲五角六占又二分之一。賣主方面爲五角六占又四分之三。明年一月三月之期貨。買主方面爲五角六占又二分之一。賣主方面爲五角七占。倫敦之標準薰花綢價格。買主方面則爲一令先四便士又四分之一。市況堅定云。

來件

●海天俱樂部籌賑閩粵水災遊藝會之報告

本會連日沿門爲劇券善款。何家諸寶號暨諸君長迅捷輸將。感佩無量。茲將輸已收款者之芳名列左。藉揚仁風。而鳴謝悃。(恕不稱呼)

陳嘉庚五十元。南洋兄弟煙草公司一千元。胡文虎六百元。余東旋一百元。林秉祥三百元。三益號二百元。暢銷[illegible]公司二百元。順利行二百元。永廣豐[illegible]號福裕發祥貴祥華廣泰昌羊城保險公司義安號協發號林式豐廣豐陳民[illegible]陳心源黃鳴謙元均醫發楊瑞庭楊瑞庭夫人。以上各遵[illegible]一百貴[illegible]。

◎製鏡◎

▷中國東方眼鏡公司◁

南洋最進步之眼學家

（山仔頂十五號）

◎驗目◎

民國十三年十月七日

SPHINX.

GARRICK

Special Size No 2.
Cigarettes.

若力第二號香煙

此烟乃由英美烟草公司特製以應
凡欲以極低之代價而吸用最良之
禾金尼亞葉香煙者
此烟有五十枝及二十五枝罐庄及
十枝及二十五枝靚盒庄發售
一請購試便知其物質之良矣各處
均有出售每罐五十枝八角半

星洲
梹城
吉隆坡　英美烟草有限公司啓

Importers
British American Tobacco Co. (Straits) Ltd.
(Incorporated in England)

SINGAPORE.　Penang　Kuala Lumpur

Washes Without Shrinking

哥士治

梘片

洗綢絨布

保不縮水

世界最著之洋梘行製造貨精名價廉提防假冒

（檳城及四州府代理真實寶得有限公司）

哥士治有限公司

WILLIAM GOSSAGE & SONS LIMITED.
(Incorporated in England.)

（新嘉坡羅敏申律門牌五十五號）

55, Robinson Road,

SINGAPORE.

Agents, Penang & F.M.S:—　Boustead & Co. Limited.

○購用基列剃刀之四大利益

一・易以剃面　不過將基列刀片套入基列剃刀而體復以梘抹面便可剃矣

二・安樂自然　基列刀片鋒利非常環球無其匹是以剃面之後粗細毛鬚無不一剃淨盡使爾滿面春風涼爽無比矣

三・剃面平安　基列剃刀能保護爾面不受任何損傷面無受傳染病之虞

四・剃面經濟　基列刀片所值無幾且每一刀片可用數次之多

有此四大利益之剃刀諸君何不購用而享此剃面之安樂乎

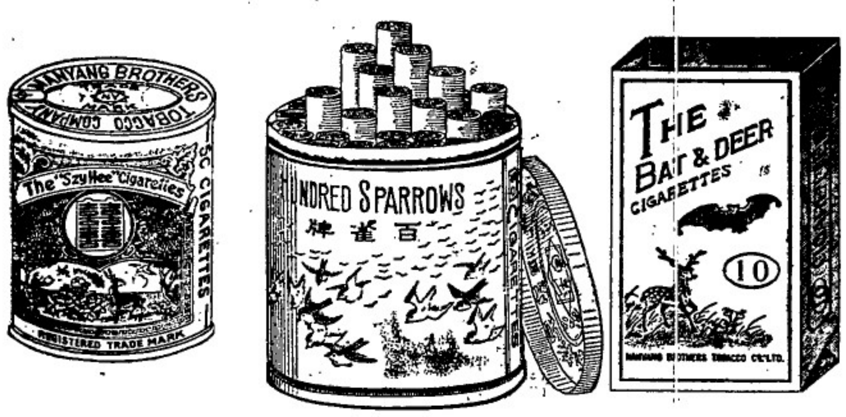
英一千九百廿四年三月十五號

Gillete Safety Razor Co. Boston U. S. A.
Representatives Muller & Phipps (Malaya) Ltd.
SINGAPORE.

挽回利權

中國人用中國貨是謂挽回利權否則空言無補

茲有新到特製改良國貨香煙堪稱價廉物美請爲購用協力提倡



十枝包庄福祿香烟

五十枝庄百雀香烟

五十枝庄四喜香烟

NANYNAG BROTHERS TOBACCO CO., LTD.
(Incorporated in China)
(SINGAPORE)

中國南洋兄弟烟草有限公司廣告

RED HEART BRANDY No: 1.

紅心牌萬蘭池酒

紅心牌萬蘭池酒可於下列商店購買

敦堂街新榮成　卜基振[illegible]號

大坡大馬路錦昌號　水仙門新永泰號

大坡大馬路振源興號

正庄法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒心牌萬蘭紅池酒是爲市上所售各種萬蘭池酒中之最優上者一次嘗試便永爲伴侶矣

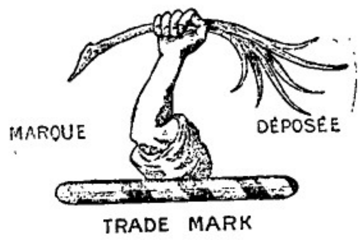
一九二四年四月七號

七州府及暹羅惟一代理人西巷公司謹啟

SOLE AGENTS S.S. F. M. S. & SIAM.

SYME & CO.

SINGAPORE.



◁ 挂花標 ▷

手挂花佛蘭地乃法國最上等佳釀馳名於星加坡及馬來州府業已有年諸君有未飲過者盍嘗試之若問手挂花牌號則商店中人當卽予以市上最優之佛蘭池矣各商店皆有躉存賜顧諸君自知價格相宜也

GUTHRIE & Co., LTD.

(INCORPORATED IN S.S.)

英一千九百廿四年八月廿八號

波斯士多的鸚鵡嘜安樹油

此安樹油專治傷寒刀傷火傷時行熱氣喘風濕抽筋等

前蒙獎給金牌三十八個

波斯士多鸚鵡嘜葯油是由眞正安樹油製造担保清淨

無雜內外施用均可從便各雜貨店各大葯房均有出售

惟一代理人韓登堡拉沙露父子有限公司啟

民國十二年五月八日

SOLE AGENTS

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

SINGAPORE, S.S

祖國要聞

戰雲密佈中之各方要訊

(一)十月五日東南戰訊之報告

▲閩蘇軍追攻松江
▲在三十及三十一號橋劇戰
▲黃渡南翔陣綫如舊

十月五日上海訊。閩蘇軍萬餘。三日晨二時。由三十四號橋正面迎攻三十一號橋。又由飛來廟側攻蘇江。浙滬聯軍僅三千餘人。竭力拒戰。徹夜炮火不絕。戰至六時。聯軍敗潰。退守三十號橋。損失精銳不少。閩軍乘勢渡河登陸追擊。誤觸地雷。斃百餘人。仍繼續追擊。圖奪三十號橋。至八時。楊化昭部三千到援。閩蘇軍始退。聯軍復據三十一號橋。竭力防守。閩軍又欲渡河。被聯軍擊斷浮橋。致不果渡。現守松江聯軍約七千人。閩軍側重朱涇飛來廟松隱等處。三日晚大雨。炮火更烈。四日晨聯軍陣綫不動。午後炮聲甚稀。又南翔黃渡嘉定等處。自二日起。僅有小戰。陣綫如舊。四日晚。方泰蘇軍猛攻黃渡南翔。十時炮火更烈。至中午未息。又龍華大本營否認蘇軍在松江得利前進。并謂前敵各處祇稍有交戰。但料蘇軍明日或來總攻擊。又謂聞報有蘇軍兩營由宜興調赴前敵時變亂。劫掠李陽金塘(譯音)等處。故齊燮元迫得將其大本營由崐山遷往蘇州。又四日訊。據目擊者報告。浙軍自違夜間猛烈攻擊。後已退後兩咪里。至松江西南里里之新防綫。戰鬥仍未息。蘇擴面為大激戰。兩方均用重炮互轟。松江車站離民擁塞。爭逃上海。備極恐慌。至上海西路。祇聞有接戰而已。

(二)十月六日東南戰訊之報告

▲閩蘇軍由奉賢南匯襲浦東
▲杜錫珪擬派艦攻龍華
▲石湖蕩四五兩日大激戰

十月六日上海快信。曹錕令嘉獎夏超。責成會同孫傳芳收束浙省軍事及地方善後。又盧永祥何豐林陳樂山五日下午二時半。赴南翔轉赴嘉定。與楊化昭開軍事會議。六時先後回滬。當夜向擬分赴松江閔行視察。又聯軍封鎖行駛滬南浦東各民輪船。以備運兵赴南滙奉賢等處駐防。又閩蘇軍計劃。石湖蕩取守勢。遣去鐵路。另派兵由金山衞經奉賢南滙。抄襲浦東。由彭家渡閔行分兵攻龍華莘莊。聯軍在金山衞與堰葉謝閔行等處均戒嚴。又五日晨黃渡方泰戰復烈。九十時最劇。黃渡站有流彈。午後漸懈。入晚又烈。陣綫如舊。瀏河嘉定均有小戰。青浦兩軍在朱家閣作戰。又杜錫珪通告滬領團。擬派艦駛入浦江攻製造局。又石湖蕩聯軍。四日晚九時反守為攻。楊化昭部衝鋒至三十四號橋腳。激戰甚烈。五日下午四時。仍相持於三十四號橋西南二里與莊。雙方死亡頗多。閩蘇軍注重攻淞北側面。浦南淞隱飛來廟皆激戰。四日晚徹夜砲火不停。五日天明始息。米市渡五日激戰。今鎮焚燒大半。下午閩蘇軍四時淞江不聞炮聲。浦北閩蘇軍五日晨三時抵泖泉水渡。謀渡河襲莘莊。陳樂山率砲隊機關槍隊赴莘佈防。

(三)十月六日東北戰訊之報告

▲王承斌抵古北
▲杜錫珪調艦北上
▲王懷慶電告行抵爾登
▲張學良親在前綫指揮
▲張作霖令前敵各軍勿急進

(京訊)王承斌電稱。已開抵古北口。會合馮玉祥部。同赴熱河。二三軍已集中多爾登。俟馮軍開到卽大舉進攻。又杜錫珪調海籌海容應瑞華乙四艦開赴秦皇島。以大沽口為根據地。秦皇島為戰區。葫蘆島為前綫。又王懷慶電稱已開抵多爾登。又吳佩孚決擴充第二軍。加派張福來會同作戰。又陝軍由灤州開赴喜峯。靳雲鶚師開抵豐台。候令出發。又吳佩孚令王用中為直隸後軍副司令。劉玉春為第二軍總執法。又吳佩孚亟待出發。電王克敏籌七百萬。四日先將出師檄文印發。又吳佩孚四日夜入府。約閣員開聯席會議。決先辦短期借欵。又馮玉祥電吳佩孚稱。俟大軍抵平泉。擬分兩路進發。一向東會合王懷慶部攻凌源朝陽。一向西經隆化圍場攻赤峰開魯。又訊據前敵俘擄供稱。冬日之戰。張學良親在前綫指揮。均其衞士中有二人。均為流彈擊斃。張亦幾瀕於危。故遂退卻。又直軍司令部訊。據稱(一)山海關外紅牆太平庄一帶。冬日我軍與敵激戰甚烈。敵部不支。我軍奪獲敵方太平庄一帶陣地。敵死兵士自三十餘人。連排長四五人(二)山海關外東西孟家屯地方。敵軍冬日向我軍開砲射擊。連發二百餘發。內有十二生的重砲。均墜落山澗無人之處。未能命中。故我軍並未還擊。(三)渤海坼楚豫兩艦游弋桃花島洋面。捕獲運軍砲艦一艘。艦名利綏。約計二百餘噸。並裝有艦砲二門。槍枝軍械甚夥。遂艦長王作彬。現拘留海圻艦上。遂艦利綏現由楚豫押回秦皇島。又巡艦海圻砲艦楚豫。於本月三號在桃花島附近截獲奉天炮艦一艘。獲砲兩門。子彈甚多。銀行獎欵一萬元。又沂日在山海關。擊跌奉天飛機一架。令獎炮手洋五千元。據官報官軍佔領山海關前紅牆子。杜錫珪靳雲鶚均抵泉。又據張作霖大本營報告。張宗昌第三旅在凌源西南十地方。截斷直軍退兵。俘獲直方一混成旅。武備完全。聞直方第十三師第九師已潰散。被奉方擊退。奪獲大砲及輪馬四車裝等極多。均號十云云。奉軍已佔赤峯。奉軍在凌源與直軍劇戰兩句鐘。直軍不敵敗退。損失極重。張作霖已令駐山海關軍隊勿圖急進。愼備攻取云。

(四)吳佩孚之攻奉戰略

▲在引誘奉軍深入危地
▲然後由背兵攻入奉天
▲吳氏勸外人助成統一

字林報廿八日北京電。據報告。直軍準備完成。尙須一星期。吳佩孚俟軍隊布置完成後。卽往前敵指揮。據若干觀察者之意。奉軍第一次戰勝。實係吳佩孚之一種戰畧。故意使奉軍獲勝。據云吳欲引奉軍至朝陽熱河之間。使其防綫延長。直方乃伺隙攻入奉天境。此種計畫。若非先使奉方得一勝利。則不易成功。又一說謂吳佩孚將再讓奉方得一勝利。直使佔領熱河。一俟熱河失陷。直方乃立於奉方炮隊未到之前。以全力作戰。倘直方能于此處加奉方一巨創。則直方卽可長趨以入奉天矣。照目下兩方之動作觀之。顯與張作霖將不得不在吳氏戰地上作戰。蓋吳之計畫。在引敵方入于危地。惟直方之精神能否與此項戰畧相合。尙不可知。吳佩孚現正積極準備最後侵入奉境。聞吳氏在京曾請日使芳澤席上請日本時彼在南滿路運兵。此項請求。已由日使轉告東京。吳氏之要求外助。係以討伐一般叛亂為根據。彼在一宣言中聲稱。列强之不干涉政策。應以不妨礙討伐軍之行動為依歸。其言曰。(如必要時。應以便利給與中央政府之軍隊。以符合中國之主權。及條約規定。予以為此乃合於情理。)並為國際禮儀所許。倘誤解不干涉為限制政府之軍隊。則卽是實助叛黨。而給與便利矣。)最後吳氏表示希望列强于維持不干涉政策中。勿妨礙政府迅速完成統一之工作云。

(五)山海關之直軍兵力

▲相傳有五萬餘人

日人方面消息。近日天津方面。鐵路輸送軍隊其忙。每日開往唐山客車僅有上午一次。聞直軍最前綫之第十五師大部隊。在山海關外二里許之地點。由海岸附近舊俄國兵營至長城突角。布置陣地。西方山地各要害。亦分派小部隊駐守。又彬師長奉總司令部之命令於數日前。將在最前綫之炮兵營與步兵一旅。移至秦皇島。作為炮兵預備。目下在灤州以東之直系軍隊。計為第十二第十三第十四三混成旅。第十三師之一部。及第九師。其第二十三師之一部。有在喜峯口方面移動之形跡。又灤州現在有第十五師。第十三師。第九師之司令部。其第三師騎兵第二團已抵灤州。鐵路沿綫各要地。由第二十六師守備。此等軍隊總數。稱五萬數千云。

(六)奉軍之配置與分佈

奉天全部奉軍。共計念八混成旅。與三騎兵旅。其中之四混旅。為留守軍。其餘之廿四混成旅。與三騎兵旅之全兵力十八萬。分為六軍。各部出動。特名其全軍日鎮威軍。

第一軍　總司令姜登選副司令韓麟春
第二軍　總司令李景林副司令張宗昌
第三軍　總司令張學良副司令郭松齡
第四軍　總司令張作相副司令丁　超
第五軍　總司令吳俊陞副司令闞朝璽
第六軍　總司令朱慶瀾副司令吳光新

張作霖自為鎮威軍總司令。副司令則擬與現在奉天之徐樹錚。總參謀則以楊宇霆充之。飛行機自六十架。分為八大隊。隸屬各軍。其餘二大隊。則專充入關之用。又該六軍之防綫。第一第三軍。組織一聯合軍。屯駐綏中。錦西與城一帶。第二軍駐鎮北。義州一帶。而其餘之第四、五、六、軍之防綫尙未准定云。

注意

和豐銀行有限公司

小呂宋
兌滙

本銀行為利便僑胞起見除在中國方面及和蘭方面託理滙兌外茲更託小呂宋中興銀行代理本銀行滙兌
諸君如欲滙票電交與該處商人抑欲向該處商人收領期單請卽逕然前來與本銀行滙兌部接洽價格自當特別從廉以圖雜意
民國十三年九月廿六日

△同濟醫院醫生饒少欽啓事

鄙人因出外診症過多致赴不及醫院鐘點經公告退以謝院東自後凡蒙邀請出診或本埠外埠以及門診均聽方便不拘時刻早夜均可診治
寓小坡火城加冷律門牌二百六十八號天然分局
民國十三年十月十五日　已

△中國新製蓮花落影片開演預告

本片為商務印書舘最新製與前大義滅親一劇可稱雙美中演鄭元和浪子回頭故事配以上海有名繁盛地如商場中心大馬路黃浦灘之殷闐游樂中心如大世界新世界之熱鬧半淞園之清曠聖約翰大學之莊嚴以旅館酒樓妓院之繁華無不一一由實景攝入觀斯劇不啻游覽上海一週僑胞諸君未到上海者觀此可當臥游已到上海者觀此亦不啻重溫舊夢誠人人歡迎之佳片也現已到埠擇日開演先此預佈

民國十三年十月十三日　南洋影片公司啟

O. K. CEMENT.

◎招來廣告

此士敏土是於歐洲製造合熱地之用且多係用為製造三合土及一切高等工程者也　此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆誠有求過於供之概　諸翁光顧請向下列之英文店號接洽可也此佈

唯一運輸人東亞有限公司謹白

一千九百廿四年三月二十七號

Sole Importers
THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED.
SINGAPORE

(●)毛遂誠能充數　曹邱之嫌庸何傷

大門樓六十號蘇槐卿先生發熱如灼筋肉跳脚牽痛或惡寒每點鐘小便數次之多屢醫不愈乃求吾診治竊思蘇君已逾七十杖鳩之年血氣都虧況經多醫不愈知非平常之症可比於是以活血為主而佐以甘溫迫三診而愈後蒙蘇君獎勉適常更蒙贈賜多品弟至今猶深感謝焉　有一年屆花信之少婦患咳嗽見血身熱足冷月事不通行坐不安約有半年之久其夫略識藥性乃自擬方劑囑服之久服不効乃請某醫治之誤作有孕因而病重日甚殆又易醫亦無補於症後延吾診視三天亦祇略効幸該婦信任於吾頗堅吾用攻補兼治之法半月而愈

姊妹之辯論各有道理

授職於濕亦樵牙科之傭婦某甲忽患牙痛其辛苦痛甚於大病他之姊妹某其乙勸服葉奇可之頭痛散及抹黃金油以治之甲婦曰葉奇可之黃金油能治牙痛肚痛吾固聞之久矣但未聞葉奇可頭痛散亦有治牙痛之功蓋散只能治頭痛今爾謂能治牙痛謂非誤會可乎乙婦曰姊爾誤矣我與爾固姊妹之親也使非實知該藥之功能不屬告姊　怪貴乎幸勿狐疑可也甲於是立即買頭痛散兩包黃金油一樽試之不出三個字鐘久其牙之痛不知不覺己失諸於談笑之間矣此頭痛散兼治牙痛頸痛耳痛喉痛身熱眼痛食滯等每包八占每打八角

黃金油　可抹可食專治牙痛肚痛嘔吐咳嗽食滯外感及外科毒瘡風濕癬癩皮膚搔癢腫解毒　此油有膠筒膠片以便諸君服油入口不苦　小樽二角半大樽四角敢保靈驗

調胃丹確能減除各病

調胃丹實係一種免病的靈藥平日無病之時月服三幾次可以減除百病故吾謂此丹乃煙酒客及婦人之藥寶嚼非過獎所以此藥自出世以來月月增消但茲當秋節多有腸胃積滯正是調胃丹應運飛騰之日亦即此丹奮戰病魔之時此外更有優勝者其一則服後不肚痛祇係微瀉不忌水其次則此丹有膠筒封固入口不苦用過定必大大讚賞茲將此丹之能力表出一二以備衛生家研究專治大便秘結　皮膚血燥　花柳毒未清　手足困倦　無病非病　牙痛腰痛　價二角可作六次用

代寶處

金榜大馬路德春棧　長春堂　牛車水福安棧　吊橋頭古友軒　漆木街協益　審寧街萬泰和　益生棧　保滋堂　余仁生　衛安公司　太和堂　培元堂　廣同春　丹羅百家張春和堂　小坡瓊源豐

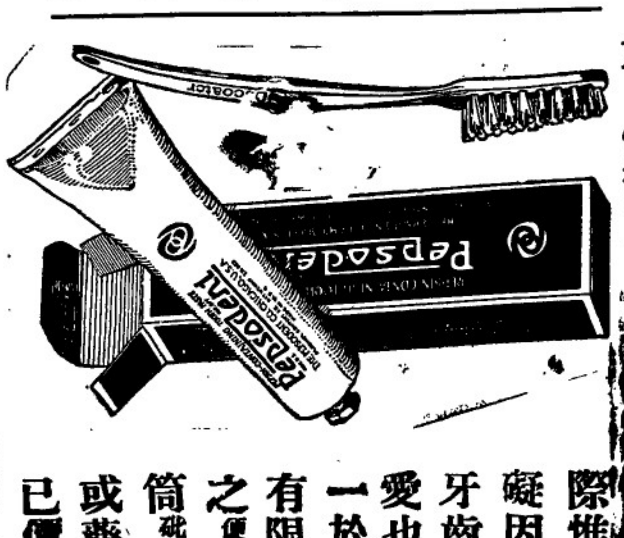
葉奇可專醫內傷痰火咳嗆兒科產後

舖在海山街四拾六號

本店有眞正紅花油白樹油發客價值公平不賣假貨

民國十二年十一月四日

砵梳典牙膏廣告



砵梳典牙膏實為令爾牙齒乳白之唯一珍品蓋砵梳典是根據近今科學發明之物質製造與市上發售之牙膏完全不同當爾用砵梳典以刷牙時常覺一種粗碎之質出于牙際惟此粗碎之物實與牙齒無礙因其比牙齒較軟故無刷壞牙齒之虞反可令人之光亮可愛也

一於今日函向本埠英暹聯合有限公司索貨辦一筒而試用之便可知其功効之驚人矣大筒砵梳典可由埠上各什貨店或藥房購買每筒祇售八角而已價極克己也（以上與均石旁）

三四州府代理人英暹聯合有限公司謹白

英一千九百廿三年四月二號

Sole Agents For Malay Peninsula.
The Anglo-Siam Corporation Ltd
(Incorporated in England)

老人牌桂格麥片

未來社會之領袖　0-57

今日學校中之兒童必使成未來社會中之領袖但欲使成未來社會中之領袖必先使有靈敏之腦筋與健全之身體將來方足負荷大任欲有靈敏之腦筋與健全之身體則必先自注意其幼時之食物

醫生皆能告吾人以兒童必需之十六種原質用以強骨利齒健腦增力及助長發育者皆可得之於桂格麥片之中實為兒童最良之食物不獨兒童爲然即對於壯年亦有同等之效果也

此麥片裝於鐵罐之中而又會加蓋嚴密對所以其原有之滋味永遠不變

本行印有詳細食法函索即寄

各處大百貨店均有出售

民國十二年三月十日

〇工部局關于規定一九二五年(明年)屋地稅額之佈告

通啟者關於一九二五年全年星洲工部局範圍內之屋宇地業應課之稅額單表現己造就以便各納稅者之查閱除星期日外各納稅人每日均可至聖安得列路本工部局辦事處檢閱凡納稅人對於其所定稅額有所反對者本局委員會業己訂於本年十二月三號(星期三日)下午二點半鐘在局內審理以便修正由此以後本局各種薄數當即結束除各委員對於所定稅額有所修正者外凡依例所訂稅額皆為一九二五年全年應徵之數惟依本工部局第一三五號條例第六十二節之規定則可除外

凡對於規定稅額有所反對者均須於上訂委員會審理日期十四日前將其反對理由用書面呈交工部局屋地稅估價官處以便核奪辦理仰各知照此佈

一九二四年十月七日

工部局秘書馬魔承命頒佈

△工部局通告

通啟者華力街(Wallicy Street.)之在碧謝街及丹戎白加路口之一段當於日間開掘重修爲此本局委員特登報通知該街之屋主屋客人等之欲從新安置水煤管及電線或將有之水煤管電線重修者須於此通告日起二星期內通知本局關係科以便辦該項工程預先妥辦

本局委員等可有權衡於此街重修竣工後十二個月內不許再將該街重修以上爲辦事而掘破爛

仰各知照此佈

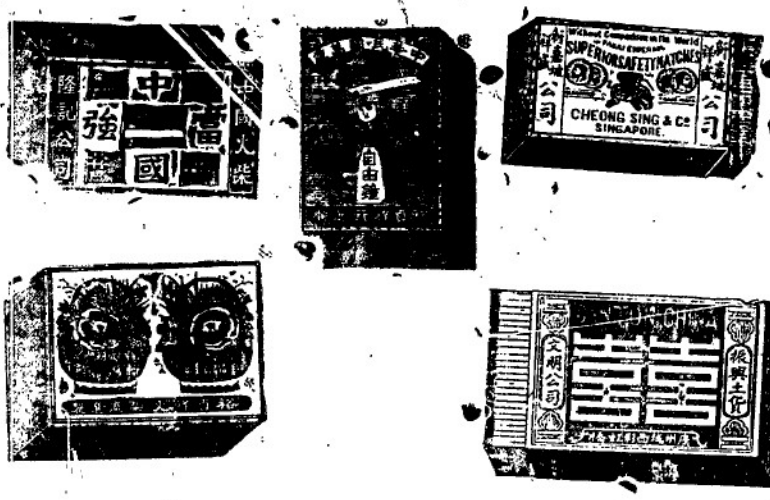
民國十三年十月十一日

工部局秘書承命頒佈

○本報事啓

閱者本埠及外埠閱報諸君如有匯還報費係由郵局寄啟交來者兩面請書明交叻報經理手收爲盼特此佈告

民國十二年二月廿日 本報經理啓



價甚平 貨極靚

交期遲速 亦易商量

各嘜火柴 均大減價

諸君光顧 格外歡迎

星加坡馬交街門牌四十二號 電話二三三六

怡盛隆號廣告

民國十二年一月一日

時時夜啼 發熱便閉

及服嬰孩自己藥片始獲全愈

現下諸病不發體重日增矣

浙江温州律師范介生君聲稱嬰孩自己藥片爲有益於人類之藥品也因故聊請觀以下祈刊來函便可知矣小女提碣出世時夜啼發熱大便又瀉結無常醫藥多屬無效嗣友人吳君伯亨示以名製嬰孩自己藥片依單應服啼止便滑諸病不發體重日增鄰人親友子女之有同病者鄰人每言以可服自己藥片莫不藥到霍然斯誠有益於人類之藥品中嬰孩自己藥片乃最著名韋廉士醫生所創製專治嬰兒及小孩尋常各症之靈藥如寒熱胃不消化大便閉結肚痛腹瀉嘔吐驚風痰厥傷風感冒等症且免出牙時期之痛苦殺蛔蟲平腦筋能便小兒立即安舒並能令小兒得天然之康樂之安睡此藥片絕無危害可保毫無麻醉性成癮之雜質攙合其中無鴉片之質即嬰幼稚用生之嬰兒亦可放心餌服也如尊處無從購買請即寄叻銀六角到星架坡萬興街韋廉士醫生藥局函購價連郵費一瓶或每六瓶三元郵力在內

寄恒紅烟創辦已有六十餘年承祖傳秘製配合得宜能辟瘴除痰有益衛生且香純味厚與別家迥殊向荷僑胞嘉許稱爲市上之冠而亦國貨之特色者也 如蒙惠顧格外歡迎

八兩庄每箱一百四
十包每箱五十八元
二兩庄沽銀五百六
十包每箱六十元

在石叻沽每箱加價銀十二元

八兩庄沽銀一百四
十包每箱三十三元
二兩庄每箱五百六
十包沽銀三十五元

廣胖生 八兩庄一百四十包每箱 沽銀三十一元

癸亥年十一月初十日 本號電話一九五四

南洋總發行所巽行公司啓

SHUN HANG TOBACCO CO.
43 North Canal Road,
SINGAPORE

JULES ROBIN & CO.,

正法國葡萄羅敏萬安池酒

COGNAC
哥匿
CHARENTE. (FRANCE.)
法蘭西

.O P. AND ★★★

PURE GRAPE BRANDIES.
正葡萄萬安池

FINEST PROCURABLE.
上等萬安池

SOLE AGENTS S.S. F.M.S AND SUMATRA.
七州府及蘇門搭臘之唯一代理人

BOUSTEAD & CO., LTD.

(INCORPORATED IN F.M.S.)
莫實德有限公司

實叻分銷處
五代天宮 新榮盛
十八溪墘 振源號
中街 永興號
大馬路 永盛
二馬路 乾元號
水仙門 新永泰
牛車水 振源興
東陵 錦安公司
及其餘大酒庄
英一千九百廿三年十月十二號

聯東保險有限公司

Eastern United Assurance Corporation, Limited

石叻馬六甲街門牌一號法國銀行二樓

中國人之保險事業須惠顧中國人之保險公司 故本公司之設係完全保 水火
險並保歷多車各種損失賠償則快捷公道保償按最低廉
便僑胞財產永爲穩固 保務香僑商業中不無少補耳倘蒙移玉一律歡迎

董事

薛中華正主席　吳克輸副主席

楊福河　林義順　黃兆珪　殷雪村　李俊源　王順池　邱雁賓　許山輿　余應林

同啟

司理哈厘士　總司理李慧　庶務兼副司理柯守智

全披露

民國二十年一十月廿三日

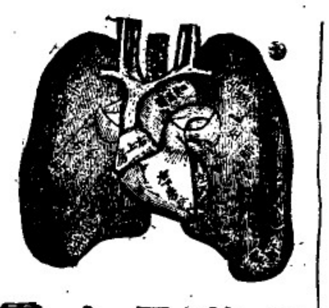
服法 大人每服三錢 每日服二次

戒口 忌食生雞蒜頭魚黑鯇鴨蝦蟹等發毒之物

每瓶大洋一元 每打十元 批發格外克己

痛之症甚夥有由感冒而致傷者有由傷損入之者凡耳瀉若夫傳染毒而致者則深所謂色毒入法而症是斯症也即古醫云楊梅瘡毒者也治之之法明湯藥則畫之而已用藥水則漫之而己惟用丸則藥力停留功效偉大自可以攻皮病所應手而霍然惟是治斯病者往往有結毒至有潰爛腐敗之患甚由治不得法默有斯弊本主人悉心研究博攬中西最善之良方而製是丸無論遠年近日之症其有毒入筋骨以致遍身痛舉動艱苦或痛或至左右癱瘓諸患一服此丸輕則一二瓶重則三五瓶即當血脈全絕無結留潰瘍之憂此丸出世以來屢驗中外馳譽丸名命曰 ……各種藥品確係不藥效著而靈於後尤爲至靈至應石曾妙之良藥服法列明功效此至所至

總代理 總發行香港永樂街瑞昌西藥行 石叻庇能吉隆坝羅 會豐商店



鸚鵡補肺聖藥 羅士露水

肺爲司氣之官上連氣管下通心肝爲一身命脈之源呼吸出入之至要萬不容傷而肺膜亦最嬌嫩稍燥則見乾焦嗽咳稍寒則痰停氣湧偶或感冒山嵐之不正之邪風則現症紛多哮喘咳嗽由此而起日久不治或爲老痰日夜不能氣不下行肺金日虛久且變爲勞損肺爛肺殘失血咳金面色青黃陰虛潮熱莫能名狀也蓋肺病總由肺膜損壞而生此藥專訂精密製造與肺膜性質相關服此藥立即復元未傷者服此藥永無傷損誠肺藥中最精最美者也願諸君留意焉

每瓶六角　每打六元

夫軟弱之症皆由真元耗傷或乃男子之通病也因受病者不得良方療發者又無妙藥所以癱相遇險燥烈之品均無補決害壯誤人謂非淺鮮甚至男女婚姻伊誰身體強健陰陽和洽孳慈調和此老少留子之所由來也若先天不足後天損或虧以心勞過勞天神耗竭以至神昏眼花腰痠腿軟舉步艱難斯症者以爲醫藥罔效搔首問天今本醫生特心栽培製哆育亨賓固本片服之最爲靈驗此藥片用育亨賓樹皮製煉成合以貴重藥品化學泡製惟極和平無燥烈之弊有返老還童之功專治軟弱無能及一切虛弱等症最爲靈驗服之能寫精神延年實關無論踏首老人青年男婦連服一禮拜本元培厚活潑生機操券可待無論何種補品均未有此之功效真發壽之靈丸補身之寶筏語云實天地之化育易曰本充足以事惟此育亨賓爲補予不信請嘗試之經驗者所保證嘗多不勝枚舉以遠來人爲能道其詳

每打一十五元　批發特別克己

香港楊耀宗 馳名花柳聖藥

本號花柳各症丸藥始創在廣洋各埠托會豐商店閱世廿餘年各埠同胞遠近皆知藥性純和不墜無斷種之弊誠救世之良藥購者請留意焉

環球第一搜毒丸 專治毒入筋骨瘋痛花柳各症藥到患除限日愈好實經驗百發百中此藥無辛苦瀉墜之弊丸單批明各症內外用藥 每樽二元

解毒實效骨痛水 專治傳染毒入筋骨寸步難行各部或痛或腫走上走落返移痛毒未消各症萬醫萬愈第一良藥 每樽二元半

修靈爛肉珠珀膏 此膏中外馳名外科聖藥專治瘡痘瘰癧腳爛肉外痔各毒爛頭胎毒諸症止痛拔毒妙藥 每兩七角 五兩庄三角半

化毒生肌聖藥埋口散 此散中西妙藥監製專治外科花柳各症去腐生肌埋口確係百中之良藥 每樽五角

外科洗搽除毒水 統治外科各症即搽即愈各毒瘡痛腐爛痰核諸般各症妙藥 每大樽四角 小樽二角

天下無二癬藥水 此藥水用礦石化製不論遠年每日塗搽 每樽二角

防毒護身不變丸 百毒良藥 每草大角

保體衛生理腎丸 本堂上等藥料監製衛生固本靈藥何治腎部氣血虛弱舉步維艱心腎不交藥到病除精脫開胃身體壯健血氣充足良藥 每樽一元

馳名化毒膠 本堂藥三十餘年用味茯苓龜鹿爲君臣製煉並不涼血無傷身之弊專治傳染各症立効如神 每樽一元五角

民國十二年一月二日

石叻 怡保 庇能 太平 金保

會豐商店批發

元澤堂本藥四大特色

花柳聖藥

(一)功效神速 藥力醇厚一日包見效服後并無痛苦凡花柳遠年近日輕重各症無不就効

(二)不隆不瀉 以藥力除其毒質及培其元氣不獨不隆不瀉兼能治誤服他家丸藥隆毒者

(三)預防花柳 凡涉足花叢者鮮不染其毒故多有先行購服以備不虞咸稱之爲花界保險

(四)價值低廉 花柳丸每瓶七角計丸十服可用五日 白濁丸每瓶六角計十二服可用六日

元澤堂主人李潤生謹識

拔毒藥膏　痲瘋藥丸
生肌藥膏　癩癬藥膏
婦科藥丸　清補瀉丸

石叻 庇能 坝羅 會豐商店總批發

民國十二年二月一日

▲畫士蘇彬廷映相所布告

敬啟者蘇彬廷以美術與南洋之中西人士周旋者二十餘年始創設立傳習所開香人學習與術畫相之先河數人皆知矣至彬廷之技藝如何則南洋一帶及本坡之著名碑商多存有彬廷之工作者實鑒察自有定評毋用再複贅午矣近因擴充營業大加整頓添設新式傢私器具裝置美麗配景種種設施故營業暫爲停止者三十餘天致勞惠顧諸君錦盼殊者茲工業經告竣準於中秋佳節日起照常營業惠顧諸君如欲得其好之照相放大者欲得奇妙之炭相油相水相等者欲研究斯術之新法諸位學者請即　賁臨小坡二馬路五十四號蘇廬左側敝營業部爲人無任歡迎之至

民國十三年九月九日　蘇彬廷披露

專載

○奉方各司令之略歷

長春通信。奉直再戰業經開幕。奉方作戰計劃。現分五路進兵。中攻申守。茲將各路軍情錄下。第一軍任喜峰口方面。約有一師一旅。司令爲姜登選。副司令齊恩銘。姜字超六。明治四十一年日本陸軍士官學校畢業。爲奉天新派軍人中人物。齊亦係優秀份子。前年奉直一役。尙爲營長。現新授十六旅旅長。第二軍在朝陽方面。約有一師一旅。司令李景林。副司令張宗昌。李係關內人。昔爲許蘭洲部下。今任朝陽一帶防務。擬于十五日。與直軍米振標兵交綏。佔領朝陽寺。大凌河左岸一帶陣地。張係山東黃縣人。第三軍在山海關一帶。約有一師二旅。現取守勢。司令爲張學良。副司令爲郭松齡。張之歷史。盡人皆知。毋待縷述。郭亦雅負時望。第四軍任葫蘆島方面防務。約有三混成旅。司令張作相。副司令丁超。張昔爲廿七師師長。孫烈臣死後。升爲吉林保安副司令。丁字澤忱。現任吉長鎮守使兼第八旅旅長。第五軍在熱河方面。約兩混成旅。司令吳俊陞。副司令湯玉麟。吳係山東人。行伍出身。前清時隨吳祿貞東來。現爲黑龍江保安副司令。現年六十三歲。湯年亦近六十。均係久歷戎行者。後備軍約兩混旅。司令擬任許蘭洲。吳光新闞之。惟此軍尙未調齊。司令一職。亦未確定。外有騎兵兩旅。野戰炮三營。炮兵三旅。同時隨吞路大軍出發。共計今次三省出兵。約有十萬之衆。朝陽熱河喜峰口等處取攻勢。山海關葫蘆島等處取守勢。但軍情瞬息萬變。故結果未易預測也。

○洛吳答日記者之問

日本通電社。旅京代表。念五日上午往見吳佩孚。有李參謀長在側。案上列有無數軍用地圖。遂由該記者入室。該記者問云。閣下曾遣李參謀長成霖向芳澤日使提出二三條項對滿洲之要求。是否以此爲基礎條件。吳答然也。又問芳澤日使之來訪閣下。爲公式乎。非公式乎。吳答。係以非公式的。又問閣下於滿洲地。城內之日人利害關係。所持之態度若何。吳答鄙人於東三省內之日本人歷史。諒解最深。昔自日俄戰役以來。鄙人久已研究精熟矣。又問芳澤日使之訪閣下。非由日政府之意旨。乃以公使資格前來然乎。吳答予在洛陽。本有歡迎公使之意。是時未及實現。故公使此來。實不外禮儀之常套耳。又聞芳澤公使對於閣下。頗有實質之言。今該公使既代表日本國人而候閣下。何故閣下不同訪之。吳答此事當待予兩個月後。因余現方對張。實無餘暇。且對英使。及其他各使亦均來訪。須予平定奉事後。乃能補訪。余今夜（廿五）在國務院招待芳澤日使。當親自面言也。又問閣東京興論及政府當局。關於研究中國事情者。以爲欲復中國平和。須待日本以好意的仲裁。且此事行將見諸運動閣下之感想如何。吳答卻此運動仲裁。今已非其時矣。其始張作霖在奉。招請各國領事。告以對直開戰之地。不知仲裁之說。何不早出。今乃奉軍進兵已久。且佔據朝陽。而始談及此。可謂晚矣。

○滬地繼續拉伕

浙滬聯軍第二軍司令陳樂山。茲以輸送隊夫役人數無多。不敷搬運槍炮子彈暨軍需品物。而各路前線急於待用。目下至少需用夫役二百名。故於前晚（廿八日）夜半三時許。電令淞滬警廳急速招雇。陸廳長以時在黑夜。無處拘拉。祇得令飭偵緝隊派遣各偵探分往南北各客棧檢查。如係形似游民。無業及小工類似者。即行拘案。至昨日上午九時止。共計拉到小工一百另一名。即送高昌廟炮四團第二營點收。不敷人數已飭各警區派警趕拉。據稱此次所拉之人夫。准予每名日給工資半元。惟城廂內外及浦東等處又因拉夫風潮緊急。昨日市上經紀人民莫不大起驚恐。不敢外出。西鄉曹河涇第二分監內所押之人犯。昨日亦奉陳臧楊朱各司令來電。均因輸送軍用品緊要。乏人搬運。着將該分監執行各犯一併押送到防。聽候差遣。故該分監即將所押該犯二百餘名。盡行提出。派警押至南站。乘火車轉北站。分遣各前方交納。以便運輸。至於東浦方面。亦由三區警署會署長。昨晨飭派巡長帶同便衣巡警數人。往爛泥渡各小茶肆拘獲十餘人。內有數人手臂刺花。遊巡第三隊解隊長亦飭長警在陸家嘴地方拘獲刺花之姚順奎宋玉山錢四福三名。押解三區警署。命署長當將此項遊民備文押解警廳。

○星洲黃氏募捐修葺邵武禾坪始祖祠墓茲將已收樂捐芳名登列報端以表盛德後收者容陸續登報

頌平君　祥和君　祖亨君　黃知君　文史君　偉民君
必全君　祖奕君　雲波君　順美君　紹穆君　熟誠君
寶鏡君　娘荀君　如兆君　劍茂君　則長君　奕楠君
奕運君　則微君　奕格君　禮寮君　則壹君　禮係君
黃安君　奕輕君　進足君　黃諒君　紫微君　聯生君
丕袍君　篤得君　希冶君　陳兄君　篤佐君　希園君
篤義君　以上各捐銀一元正計三十七條捐銀三十七元合前共一百九十二條共捐銀二千五百二十三元正

民國十三年九月廿四日

星洲南洋江夏堂內黃厚培啟

FINEST OBTAINABLE

品質最好

HENNESSY'S BRANDY.

BOTTLED IN COGNAC

ON SALE EVERYWHERE

各處均有出售

民國十三年七月一日

爲母者之宜注意

華人嬰孩服此奇效之代乳則請以茲葛力蘇粉以喂爾之兒童如此粉爾兒女必康健日進肌肉堅實才爾強白矣葛力蘇代乳粉是專養兒童卸令之康健者也

Glaxo

英一千九百廿四年三月二十號

惟一代理英屬聯合有限公司（在英京註冊）

住星嘉坡中街門牌一百一十七至一百一十一號

仰光楊姓公司植德堂徵聯

小啟

諺云觀楹聯即知其人之雅俗可知聯之一道雖文藝中之最小然舍此固無以標題旨趣與起觀感也不綦重哉敝公司成立多年近復新建會所將大落成不有佳撰曷彰奐輪用特徵聯藉輝蓬蓽伏望海內外文人墨客勿吝珠玉之揮短句長聯早惠琳瑯之製以便彙呈名宿甲乙公評庶仗如椽之筆以增寒族之光不勝感幸耑此佈聞

▲謹將所定格式列左

題植德二字冠首左右不移限七言九言十一言十三言

期限　甲子年菊月廿九日截

收卷處仰光百尺街（即蠻碓門）門牌六十六號集茂公司

檳城光華報蔭學書先生處

石叻楊集茂

閱卷　國內名宿

額數　定取二十名

謝教　首名六十盾二名四十盾三名三十盾四名二十五盾五名廿盾六名至十名每十五盾十一名至二十名每十盾

民國十三年甲子桂月十八日　卜

朱廣蘭茶菸生油廣告

本號最專門 茶烟油三事
歷七十餘年 人所膾炙嗜
北美洲近銷南洋遠達地
浮誇非所長 老實不客氣
惠顧極歡迎 貨眞價無二

▲各欵紅烟
朱廣蘭大包一百四十包八兩紅烟每箱沽銀五十四元
朱廣蘭細包五百六十包二兩紅烟每箱沽銀五十五元
朱廣蘭四兩二百八十包生切番烟每箱沽六十一元
朱廣蘭二兩五百六十包生切番烟每箱沽六十一元
朱廣蘭大兩一百包生切番烟每箱沽銀三十一元半
朱和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀三十元
朱和生二兩五百六十包紅烟每箱沽銀三十二元
以上紅烟若在本坡沽出者每箱加稅十二元

▲各欵名茶及生油價目
朱廣蘭二兩百六十四包龍眵包種茶每箱十元半
朱廣蘭二兩百七十包包頭名茶每箱大元五角
廣發號二兩八十三包包種茶每箱三元
朱廣蘭五斤庄馬耳茶每包一元六角
朱廣蘭八兩庄二百包香清巖茶每箱四十四元
朱廣蘭一百個天字頂香清巖茶每箱五十五元
朱廣蘭一百個地字香清巖茶每箱四十三元
朱廣蘭一百六十包四兩清巖茶每箱十三元
朱廣蘭一百六十包六安茶骨每箱十三元半
朱廣蘭龍井茶心茶每箱二元七角半
朱廣蘭蛾眉牌花生油每百觔 二號 四號 八號 大號 時價

本號電話一七八一
甲子年六月十八日
星架坡中街廣門三十號朱廣蘭啟

朱有蘭茶菸生油金線中國標貨

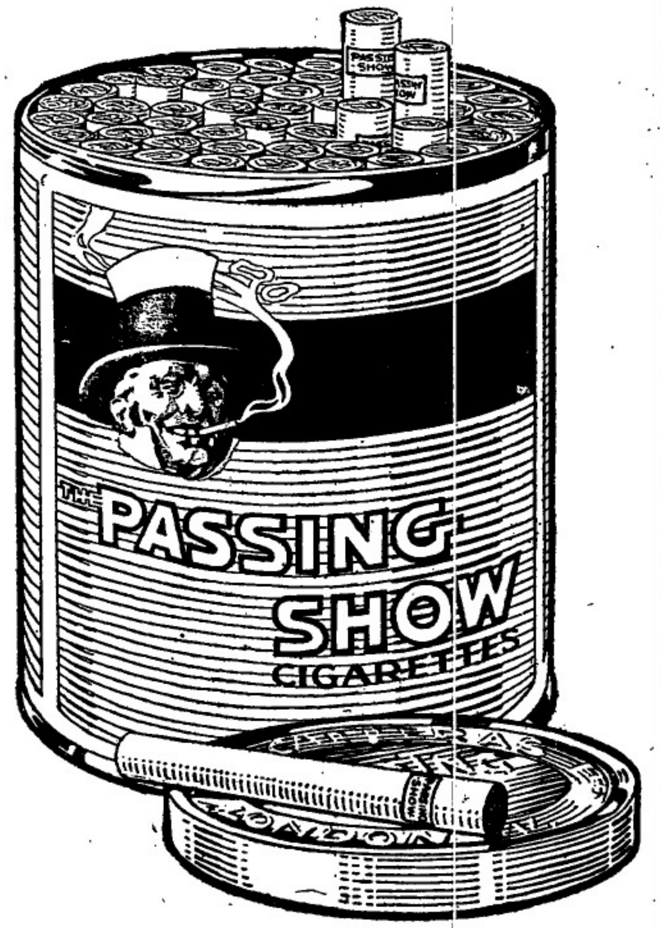
人之衛生要素端在乎適口稱身怡人悅目之品物與營養料斯足以增進吾人之壽命與幸福本號特為注重最要辟除偽劣之採辦爲茲約揭其特色如下

一曰紅菸 紅菸煙味濃美而醇鮮使君夕吸定延年名經四海傳
二曰名茶 名茶嫩葉兼幼芽解渴潤喉香於茶盧全應共誇
三曰生油 生油淨無滓裝罐頭貨美價廉供採求煎炒炸俱優
四曰土布 土布色文雅兼朴素厚薄適宜且堅固中外徧銷路
五曰最好金線 線顏色久不變此貨經特選瓊球皆欽美
六曰鏡屏 華木花鳥形人物幷樓亭克已幸垂青
七曰檯櫈 貴酸式趨時博局或琴棋筋節皆合宜

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽銀五十元
二兩二百八十包本號紅烟每箱沽銀五十元
大兩二百包本號紅烟每箱五十三元
二兩五百六十包本號紅烟每箱五十一元正
二兩四百廿包有蘭花生烟每箱四十二元
二兩一百六十大包本號龍眵包種茶每箱沽銀十元
五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元七角
四兩一百六十包本號蓮香清巖茶每箱十一元半
八兩庄二百大包本號龍眵清巖茶每箱二十二元
一百斤蘇樂陶鐵香蘇油每箱廿六元
一斤庄罐頭清蓮茶每包五角五
蛙綠新裝出貨
有蘭大包一百四十包庄蘭綠紅烟每箱五十元
有蘭小包五百六十包庄細綠紅烟每箱五十一元
運烟往外埠每箱加稅十二元
電話第八百三十九號
民國十三年八月一日

人頭標香烟

烟味清涼最合衛生



擔保完全用最上之禾金尼亞葉製造煙紙潔白非常煙葉煙紙全無雜質極宜衛生煙葉金黃物質優上

請郎由今日購用香烟之價值非在價錢之平貴而實在物質之劣優而已此人頭標香烟煙葉金黃物質優上

一九二四年八月九號

各烟店均有出售

一千九百廿四年五月廿三號

美名牌葡萄乾

A. Clouet & Company 新加坡羅瑞

第一補血妙品

小包攜帶便利
食之香甜滋補
做點心最佳

可由唐人各大商店購買
緞吉羅怡公司謹啓

廈門春生堂
秘製祛風濕補藥酒天下馳名
總代理 實叻吉靈街尾郭協順號
總發行廈門魚仔市街永春春生堂主人郭祺祥啓
民國十三年五月十日

南洋要聞

英屬

◎怡保閩埠華僑恭祝雙十節之熱鬧

(怡保通信稿)本屆國慶日。余特設酒家園。邀友數人。作竟日談。因是晚大時。埠中將舉行提燈大會。於下午三時。即與友人各手持小國旗一枝。迎風招展。入市遊覽一週。以領略慶祝風光。先由新街起點而行。見機器公會。屠宰公會。車衣行。機器行。北城行。文華行。建造行。達友行。魯班行。理髮行。以及育才學校等門首。各懸花燈火聯。頗爲堂皇。旋由新街場至老街場。見總商會。國民黨。公餘。閱書。榮林。書報社。錫商。福建公會。瓊州公會。廣貨行等處。皆張燈結彩。聯額高懸。誠足以發揚其國光。其餘如南洋兄弟煙草公司。聲昌號。以及各商店等。或呈生花。或呈火聯。均有可觀。後至明德學校。見其門內外。盆花聯額。點綴華麗。往觀者絡繹不絕。余等亦隨之而入。得縱觀焉。計有楹聯十餘對。有白話詩。有時事畫等。莫不按切時宜。切中肯綮。足以喚醒同羣。而機前之數百字長聯。尤能針砭時弊。追維先烈。鼓勵後人。使人愛國之心油然而生也。時已入夜。所懸自製國旗。愛國燈。紙花。紙球無數。一時燈光齊發。會場輝煌。而該校之學生三百餘人。亦整隊出發前赴提燈會。所携自畫之各燈。形形色色。各盡其妙。鮮明奪目。英氣勃勃爲之前導。哨號一鳴。樂聲齊作。其音樂隊則皆係新製仿法國軍樂隊式之衣制。與整齊之履聲。互相應和。道旁觀者。莫不稱讚。惟聞樂聲悠然步伐齊一。歎羨之聲不絕而已。余等至公園。在公園中集會場所。見怡保女子學校前來赴會。各手持國旗及花燈。衣履清雅。步武整肅。足以代表華中女學之精神。育才學校軍樂隊提燈隊。皆甚齊整。所提圓圓五角畫燈。工力兼到。頗爲明亮。學生秩序亦好。振華學校之爆竹隊。悠揚雅致。錫商公所奏麗之牌燈。巧奪天功。清光無比。爆竹齊作。有肅留之遺音。福建公會各會員。持時果燈。頗爲工整。後殿以大地球一座。上製我國人一。手持五色國旗。立於其巔。有雄視全球之概。機器行特製鴉片烟鎗一枝。長數十英尺。烟斗中吸入一人。寓意深淺。足以喚醒黑籍中人也。韓江公會潮樂嘹喨悅耳。各所持之魚燈亦佳。瓊州工界扮張公釣魚。鯉魚跳躍。活潑如生。誠得舞跳中三味者矣。屠業公會舉樂仗揚。聲入雲霄。機器公會牌燈美麗。瓊州公會各提時果燈。車衣行各行友亦持時果燈。意態閒雅。廣貨行。魯班行皆懸電車。文華行持時果燈。理髮行持各種雜燈。皆甚整齊。觀者人山人海。歡聲載道。時鐘鳴六句。行慶賀式如儀。禮畢。各團體按次持燈遊行。儼如萬道金龍。令人目眩。歷四小時之久。復回公園。三呼中華民國萬歲而退。人以爲霹靂華僑對於慶賀雙十節之熱心。年有增加。足徵愛國程度之進步也云。

◎巴雙共和學校國慶日之遊藝會

(巴雙見青稿)十月十日爲中華民國獨立紀念。凡爲黃帝子孫。莫不歡忻鼓舞。慶祝民族發皇之日。余南來未久。躬逢斯盛。何幸如之。爰就巴雙所見錄之如次。巴雙雖爲小埠。然至此雙十佳節。華人學校及吾僑團體都結彩懸旂。至晚則各皆整隊提燈遊行。共申慶賀。中華學校亦於是日開運動會。其門聯嵌中華二字云。(中國方糾紛。此日提燈愴舊蹟。華僑表紀念。當年仗義頼先知)。中華女校門聯云。(擁五色旗慶雙十節。結和平果開自由花)。尤可紀者。則共和學校於九日晚。開學生遊藝會。該校前校長蕭君。於兩月前因事返國。校董推舉程華鐸君接任。自程君接辦以來。任許致詳。閩聲化李偉三君爲主任。諸君俱能通力合作。竭忱教務。余曾忝觀數次。近今諸生躍躍匕。生氣盎然。以視昔日越君在此。有過之無不及。以是吾爲該校前途賀也。昨同友人參觀其遊藝會。七時許乘車往至則人多如鯽爲魚。燈火輝煌彩紙紛積。花香馥郁。門聯凡三。皆彩紮成。綴以生花。其長聯云。(國將不國慶些什麼。溯辛亥革命以來。極亂思治將從今日始。紀無可紀。念之奈何。謹甲子收兵而後。拆新除舊振萬年基)。又一聯嵌其校名云。(共同慶祝。看海外精神活潑。和平解決。願國內意見消除)。又一聯爲游藝會所作者云。(數千年專制推翻。革命軍轟轟烈烈。十三載共和紀念。游藝會笑笑哈哈)。合觀數聯。俱稱佳構。而第一聯寫實景。將國慶紀念辛亥甲子等字。盡行嵌入。無雕鑿痕。復饒文學趣味。誠難能也。少頃。幕開矣。諸生演習頗爲嫻熟。茲將其各節之表演情形。錄之如下。(一)理科表演。方試驗時。拍的一聲。燒瓶炸裂。另易而之。(二)地理表演。題爲武昌形勢。因日來天氣過熱。學生焦病數人。是以停止。(三)歷史表演。爲辛亥革命史。敍武昌首義。如許健兒。塗腦捐體。推翻專制。建設共和。反覆申明革命之旨。令人想見當時情事。靄然起敬。(四)滑稽新劇。凡十數幕。如烟仙一幕。描寫黑籍之墮落。私塾一幕。寫腐儒之冬烘。狗兒一幕。寫村婦無味之迷信。暨一種寒酸之態。小騙術數幕。形容折白者手腕之靈敏。心思之縝密。曲折盡致。惟肖惟妙。在在令人絕倒。其中有兩娶匠一段。生面別開。其剪髮用具都取其形似而大數倍之物代之。觀者先睹裝演者之滑稽神情。即忍俊不禁。後見其用具。則已笑不可仰矣。(五)許春景君演幻術助興。其手術之純熟。奏演迅捷。誠不多覯。演及末半。該校學生等。則搖一鈴事於霹云。(此次承許春景先生蒞臨助興。增光不少。感激之餘。無以爲謝。祇有謹後贈送金章一具。稍表微心)。觀此亦可見許君奏技之一斑矣。其餘爲學生之國旗操啞鈴操等。都稱合度。劇員裝演之最佳者。爲高小牛學一涌葉栗祺鄭榮烈顧江楊昌名。至一時零乃畢。中間經歷五六時。而觀者毫無倦容。惜禮堂不廣。僅容二百餘人。後至者則宮牆外望而已。聞是校開辦年餘。從未與社會接洽。此次學生游藝會。乃初唱第一聲。覺得如許成績。今而後一方冀其長足進行。始終不懈。一方望熱心教育諸君。相與維持於不敝。是不僅同僑之福。祖國前途實利賴之。

◯介紹良醫

黎國卿先生禮術岐黃。學宗靈素。精治男婦小兒內外各科及瘟疫霍亂腳花柳等症。前服官廣州澂溪等處。每於公餘之暇。輒爲人延醫者無不著手回春。所以名洋溢。咸頌其醫今旅行到叻。擬即尋旋同人等深知先生存心濟世。請其懸壺以惠僑胞。名醫當代。理合表彰爰誌數言。登報介紹。俾有病者知所問津焉

先生寓小坡大馬路順益舖樓上

民國十三年十月十四日

介紹人 陳開國 何業標 黎玉山 馬鴻臣 何業濂 仝啟 卅

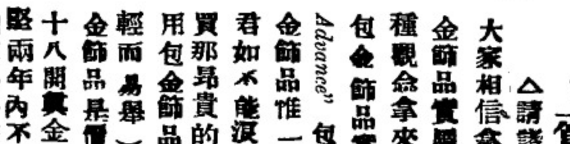
◯恭頌陳靜齋先生專門眼科國醫

去年敝戚傅金炎出痳偶染左目瞳痛繼而眼睛起翳視物不明甚至翳遮瞳人見之皆謂此眼定必難見天日幸遍請名醫調治迄無效驗幸蒙友人介紹於牛車水戲院街尾陳靜齋先生診視先生用礦砂膏調治旬日間竟能化翳清潔左目居然復明矣足見先生之礦砂膏爲眼科神妙藥到病除誠古今未有之奇方也特登數語叩謝敬告同胞俾患眼疾者知所問津焉爾

大坡南隆亞逸弟侯西雲恭頌 卞

民國十三年九月廿三日

18 Carat Rolled Gold
none genuine unless stamped
Registered Trade Mark «ADVANCE»



◉有上算有不上算

△請諸君打打算盤

大家相信拿金錢去買包金飾品實屬耗費金錢此種觀念拿來對Advance"包金飾品實屬謬誤 包Advance"包金飾品爲眞金飾品惟一之代替物器君如不能浪擲金錢去購買那昂貴的金珠珍飾則用包金飾品替代實在(一輕而易舉)Advance"包金飾品是價廉之金屬用十八開眞金所包買此極堅兩年內不能用壞可繼續用多年而不變啦特此

廣告 美甘密達推公司啟

E.O. GAMMETER & Co."

化南影片公司廣告

本公司爲社會教育起見特派專員在上海督辦中國影片來叻租賃以冀啟我僑胞通智識及興起其祖國觀念現新到名畫一套名勇敢之愛情極關社會之教育實警驕扶弱之良鍼如有欲租賃者請到光顧無任歡迎

辦事所在本坡五代天宮街永泰義記門牌三十七號電話七三二六號

民國十年三十月八日

▲南洋兄弟煙草有限公司啓事

逕啟者敝公司兼辦滙兌原爲利便僑胞輸貲歸國起見成立以來久荷各界信托業務日之戶爲感謝良深邇者祖國內地兵戈擾攘盜風遍起交通時形梗塞以致敝滙兌收受各信件轉送阻滯而代派銀物者又復人人自危毋敢遠越雷池一步以此情形實屬不得已有負所托殊爲歉仄然大勢障礙亦固無可如何也茲特定於本月十五號起暫將敝公司所轄叻庇麻怡各局滙兌停止收受滙信一俟內地大局安定來往咸宜然後擇日賡續開收用特佈告週知祈 鑒原 幸甚 此佈 冊

南兄弟煙草公司謹啟

民國十三年十月十一日

◀魯濱藍靛粉▶

最宜洗食舖

灰水和漆

及印務之用

請索取小包貨辦試用

代理峇加及慶泉公司

一九二四年八月廿七號

Agents
Barker & Kengchuan.
10 D'Almeida Street
Singapore

○六六六標嬰孩萬金粉

六六六標嬰孩萬金粉爲醫治嬰兒出牙期及孩童種種疾病之家用良藥能使嬰孩及孩童享平安舒服之樂其功效可謂世無藥其匹(六六六)三字爲此粉優美品質之保證擔保其中不含一切麻醉性之安神劑或任何種有害及危險之成分此粉世界已萬家用之爲時已久其銷數大有一日千里之勢於此足證此粉之價值矣嬰兒孩童一切疾病以及疑難雜症皆由腸胃失序而起六六六嬰孩萬金粉能使腸胃清潔及清血性和潤用以治左列諸症其效如神

大便閉結 嘔吐 腸胃氣脹 積滯煩躁 肚腹絞痛 痛風 寒熱 回蟲 止腦怒 牙炎症 嬰兒牙各疾

六六六標嬰孩萬金粉治嬰兒出牙期內各種疾病之症其效如神業已治愈多數有病及煩躁易於哭鬧之嬰兒此之功能安甯神經使嬰兒安然入睡嬰兒大便一瀉蒼白綠之色宜即用此粉治療之因嬰兒若有此種之大便色則必有患大便閉結積滯或其他種嬰兒之胃腸症宜即以此粉治愈之以免再生他種危險之雜症多數用過此粉嬰兒之父母知其功效之大而其作用復可信及有益故宣言(六六六標嬰孩萬金粉其價值如金之可貴也)

▲本坡出售處

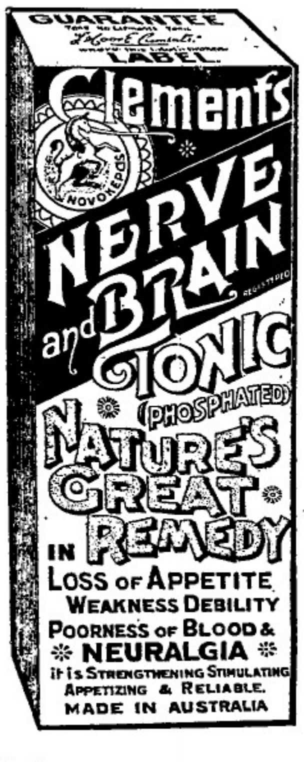
張裕和 春山棧 何長春 萬安和 萬泰和
杏生堂 裕和堂 萬同安 保滋堂 保安堂
萬春堂 顏春和 公興堂 仁愛棧 大和堂
仁濟堂 長春堂 裕安堂 陳天贴 春生和
廣同安 萬生和 大春和

民國十三年八月廿一日

▷補腦提神之基林民補劑◁

養神補氣

此藥能強壯身體補助精神開胃消食最爲可靠堪稱補血腦精神腹部肝部腎部各種虛弱之大補劑經澳洲社會服用此藥三十餘年凡係患飲食無味身體虛弱血虧少年衰弱精神竭盡夜不能眠神經痛元氣損傷服之功效驗昆士蘭吧坡亞及荷蘭東印度各處地方發生各種熱症專用此藥治理其用甚廣並以防止此等熱症之發生其功效能令反本還元保身體上各部之功用幫助消化凡患神經痛怯弱及夜不能眠等症服之異常神效而血虧等症尤以此藥爲唯一療治品



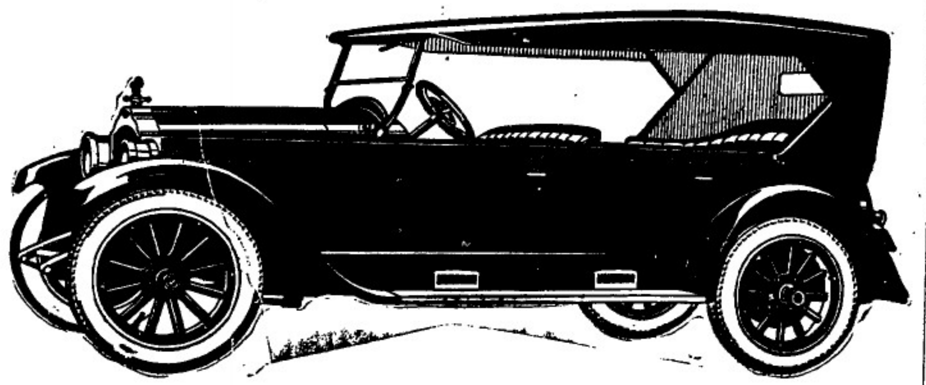
凡元氣之損傷無論係因疾病憂慮勞腦過度或勞力過度所致者服用此藥能回復精神強壯胎絡增進胃口補助消化安於寢寐發生新血故能防止各種病疾

緊醫生入無不鼓吹此藥之價值此藥性純良並無參雜潤質與別的蘇醉物質生成品滋養藥品血

小孩每次服用一茶匙以冰水半杯調水沖服成年之人每服一大茶匙和以清水半杯於食前一點鐘服之如胃口強健則每於食後服之諸君不妨即日購買一罇方知此藥能令人健食安眠提神補身反弱爲強各處藥房均有發售 每罇一元半

一九二四年九月十號 一四六

維里賴蒂車廣告



節用最省儉之用費行駛最多數之里程……此回數千車主於用車後所調查之結果……維里賴蒂裝有袖式之汽渦者實不能有變成舊車之虞……美觀精緻坐位舒適君實曾未坐過如此安樂之汽車謂余不信請移玉來試便信斯言不謬每架售銀三千二百五拾元

批發處星洲檳城吉隆坡坝羅台發有限公司謹啓

英一千九百廿四年八月七號

Distrbutors.
Cycle & Carriage Co., Ltd.
Singapore, Penang, Kuala Lumpur, & Ipoh.

廣東要聞

■東江聯軍大退却原因之別報

東江聯軍。。連日大退特退。初則退回石龍。繼且連增城石龍石灘亦不守。退至仙村石厦。。此中原因。。有謂其退軍係縮短防線。。中山出發時。。已決定此項計畫者。。但此語似係指孫軍退石龍時而言。。今且不止退出石龍。。而退至仙村。其退却之速。。又迥非安全退却。。觀其沿路拋棄輜重。。皇皇然若恐有人躡其後者。。此其非原定計畫。安全退却。。可以想見。。頃從各方面探聽。。得此次聯軍退却原因。實有兩點。。特錄之如下。。(一)省城搖動。聯軍無鬥志。。(二)。恐商團加以要擊。有此二因。。故聯軍之退惟恐不速。。蓋自中山扣械案發生。。爲人民絕對反對後。。公理自在人心。上級軍官。。日接近中山。或尙可受中山之催眠。。不敢非議。然下級官長以至兵士。。則多已不滿中山之行爲。。加以國內計學人四面八方非議中山之函電。紛如雪片。。平日崇拜大元帥三民五權之心理。。近已一至打破。。故對於中山。已失其信仰及服從之心。。又自商團七代表通電。痛數政府失信橫暴罪狀後。。本省各屬商團。。已紛紛集議。。謀爲最後之對付。。幷停止辦貨。。準備作第二次之全省大罷市。。四鄉輪渡。亦決加入。聲勢洶洶。。大有不可終日之勢。。若以孤軍遠戍前敵。。後方一動。。那時豈不是白送了性命。。前敵軍士。。個個都作此想。。故不期然而然。。咸有退回省城不再打仗之念。。此湘軍一動。。而各軍隨之。。拼山倒海而退也。。東江商團。。只非鐵路之一路。。已有五萬餘人。大炮機關槍。。亦均具備。從前之所以日受駐軍魚肉而不敢抗者。以鄉自爲鄉。。絕無聯絡。自聯防成立後。東莞各屬。。即首先聯合。此次械案決裂。。東莞各商團。。已一致決議徹底推倒政府之進行。。對於聯軍。。如力可以攻擊時。。即施以攻擊。。暫無反響。。此次聯軍退却。。初議襲其後。。嗣此計爲聯軍探知。故連輜重亦不敢携去。。免遭鄉團要擊時。。多受一重累云。以上所述。係得自由東江返省之某軍官。。其言或足以代表前敵兵士之心理也。。因錄之

■中山秘密返省之內幕

△大本營會議對付范石生
△有人密告范石生與林虎通欵
△許范均紛紛調兵回省
△中山知范有備再返韶關
△許范現向陳師郊外

羊城訊。日前盛傳中山由韶返省。忽又由陳吳羣否認。。余以其內幕必有靈情。特走訪大本營某要人。據云中山於廿六日返省。。即晚在大本營開軍事會。。關於籌劃軍餉及對付范石生等事籌劃一切。因東山寓公與師府密告范石生與林虎來往之電信。。及某要人作范林雙方之傳達。。人證物證。。均甚確鑿 范石生既無辭可辯。。惟有拚爛做去。(土話)查范之欲久握廣東實權。。曾口口聲聲。。謂軍事與商團提携。。不要大元帥。首言具在。。當可覆案。。大本營自不得不設法防備。。是夕出席者。。兩班文武。。計有胡漢民廖仲愷古應芬鄧番汪精衛譚延闓柏文蔚胡謙等共二十人。。關於對付范石生事。。由孫胡廖古鄧汪等。。(汪氏患腳氣行動本極不便彼亦亦扶病出席) 先在密室開談話會後安。。(汪先過海返寓)開會時由胡漢民首先發言。。大意謂大軍已陸續出發。。後方軍餉籌備。。刻不容緩。。指定出發各軍。要依限一律開拔。。各向目的地進發。。毋得稍有延誤等語。。胡氏言時以目視譚(延闓)因譚氏要求籌足十五萬元。。始允全隊開拔。。中山即言現由某方協助若干。。某處撥濟若干。。另自設法籌借若干。。總計共有若干。並謂某月某日當須某軍開至某處。。如何監視某軍。。自有大欵發給等語。。是日列席會議。。靠左旁坐者。。係贛湘桂山陝及中央直轄各軍高級軍官。。右旁即北伐軍第二軍長譚文蔚第三軍長胡謙。。第四軍長顧忠琛。。各人得聆胡孫之言。。面面相覷。。默無一語。後由柏文蔚胡謙相繼起言。譚各軍調動。。對於軍用各物品。。曾當略爲補充。。即不能先行發給。。而開拔費火食等項。萬不能缺。。於是列席諸武人。。均一致以此爲請。孫中山又謂事勢危急。。諸君須認定某軍爲友某軍爲敵。以免臨事周章云云。查大本營開軍事會議。許崇智楊希閔向不出席。此次於未開會之先。孫曾致電話促許楊到省。。均拒而不來。蓋許范因鋼停扣械事惡感甚深。。許以爲范不必再作口頭無謂之膺酬。而滇軍內訌。范排楊甚力。故楊表面上亦不得不避嫌。實則此項倒范大計。許楊尤爲實力。。昨一號早許部凡原有東路莫雄梁七鋒楊錦龍各部。。西江南路均棄而不守。。全隊數千人。。連閩南敗回之何成濬部。。均調回省城。。由天字碼登陸。。據許軍總部軍事諮議閔天培對人說。。滇桂聯各部之蠢蠢欲動。。非止今日。。但各軍有所牽制。事前並無聯絡。。一旦舉事或致失敗。。甚而爲人所賣。。沈(鴻英)滇之役。。沈鴻英誤信滇軍卒敗于楊希閔之反臉。。即其一證云云。其言亦大足尋味也。。又據確訊。。中山原定十月一日將范部撲滅。。以統一廣東財政。。此項計畫。聞爲古某主張。。後因事機洩漏。。廿七八等日范石生東江步隊均紛拔返省。。擬先發制孫。。(東江滇軍總部軍事退却此亦其一因)昨報謂范石生流淚呼殺。儘爲指范氏據到商團公函而言。。而不知尙有中山對待范石生之活劇在。。現孫以范氏有備。知事不妙。。已忽忽星夜回韶關。並由某老者轉某通信社否認孫文返省 范氏知孫去後。。倒范暫行擱置。。因亦暫無舉動。至十月一號。。祗有許崇智部千餘人。。陳師江防司令部。。(即范石生軍部)喊打喊殺。對范示威。。范掩旗息鼓。。制止步兵外出。。(中)嗣聞范劇演完後。。許部亦即列隊東去。。分布獨隻村一帶。。蓋欲俟東江滇軍敗退時。以報去年被滇軍繳械 宿仇。。目的固不僅在對范個人也。。刻下許范陳師郊外。。感情愈惡 范既不能拋棄廣州地盤。。而許又架起統一財政之題目。。在所必爭。。結果恐終不免於爆裂。。欲知後事如何。。且聽下回分解可也。。

■樊鍾秀由廣州出發之二要電

▲宣布出發北伐電　槪自國憲遭迍。。凶逆踵迆。。剝萬民之脂膏。。飽一巳之慾壑。。十三稔來。。軍閥專橫。。大部稱是。。然其窮兇極惡。。禍國殃民。。尤未若曹吳之豺虎性成。。狠狽爲奸。。肆志橫行者也。。議員代表人民。。敢以威劫總統。。爲國元魁。。不妨賄擾。。破民國之憲法。。貽鄰邦以奇羞。。借欵押路。。賣國不遑。。黷武窮兵。。殘民以逞。。于西蜀則趙狠闕虎。。坐觀厥成。。於東粵則縱犬伏獒。。令掣其肘。。受合肥之卵育涵淹。。怒然反噬。。捐牽天之親戚姻婭。。無端尋仇。。以至彼咽湘江。。雲修洛水。。無非侈想武力統一。。故不邺民命。。遂令天玄地黃。。野聚龍蛇之血。。紅羊黑劫。。風乇雀鼠之悲。。罄南山之竹。。不足以書無窮之罪。。竭東海之波。。不足以洗彌天之惡。。今竟不知悛悔。。昔口沂盧示惠威揚。。殊使蘇齊啟釁浙閩。。害爲得計。。坐觀兩傷。。冀收漁人之利。。定知人慾其奸。。早已爲備。。故崐山之敵騎方接觸于首。。粵東之討伐即繼起於後。。滇川黔義師載途。。奉吉黑躍馬入關。。行見逆鋒坐(土旁)敗。。應付俱窮。。授首之期。。翹足可待。。凡屬袍澤。。宜同仲討。。鍾秀間關護法。。嶺表揮戈。。爲國爲民。。義不容己。。謹率兩河弟子。。中州健兒。。隨大元帥長征。。作諸君子後盾。。張其撻伐。。揭彼腹心。。囊括蘇皖。。席捲河洛。。直擣京畿。。剗除奸慝。。同拯黎元。。澄淸寰宇。。行旌載道。。倚馬陳詞。。謹佈血誠。。佇候明教。。豫軍討賊軍總司令樊鍾秀叩鑅。。

▲與廣東人民作別電　鍾秀因曹吳禍國殃民。。於癸亥奉師來粵。。共圖討賊。。無日不以北伐爲職志。。第以時機未至。。按兵以待。。惟駐粵凡九閱月。。於保衛衛民之責。。未能稍盡萬一。。坐糜餉糈。。徒增粵民之担負。。拊心清夜。。抱歉良深。。今復蹶使蘇齊。。舉兵寇浙。。甘冒不韙。。以動公憤。。此正天亡曹吳之秋。。而向江南以進取之機。。鍾秀當率全軍。隨大元帥北上。。誓掃奸氛。。同伸大義。。惟念此邦人士。。平日待遇之殷。。供給之勞。。心常耿耿。。茲將臨別。。謹佈歉忱。。用誌不忘。。倘新共諒爲幸。。豫軍討賊軍總司令樊鍾秀叩銑。。

△欲任英京商行代理者注意

茲有成立已久之英京商行 向專營定頭鐵器雜貨生意欲與華上可靠商行之欲覓英京代買代理者接洽所有定貨。單均依佣。照例辦理。需貨樣亦可給閱該行現有 表 人旅叻甚欲與華上各商行接洽如蒙賜示請由叻報館 四六七號信箱轉交爲荷

一九二四年十月七號　毌

◎新加坡嬰兒保育會募捐通啓

本會歷年所辦保嬰善舉專爲養育貧而無告之嬰兒以培植其長成是以坡中人士咸推爲最有價值之慈善事業本會於壹千九百廿壹年成立開始辦法完全不同查在本坡生產之嬰兒每千口之中總有二百以外未及週歲而夭殤者故本會宗旨專以挽救此弊及保育各嬰孩以至長成就學之年爲止而此兒嬰之夭殤者爲數更多自壹千九百十四年未路頓醫生所提倡之善法漸著效果從此夭殤之數乃逐漸低減矣

本會現時專注意下列四種之辦法

(一)聘定畢業之接生婦教以衛生學並遣其親往各處人家探看勸告保育嬰兒及餵乳哺養法先從且同籍入入手他時更擬教導別種人帮同辦理此種事業

(二)本坡各莖埔曠地將來擬禀准政府闢作兒童游戲場以舒暢發育兒童之身心

(三)擬再發起嬰兒賽會藉以鼓勵養育强健之嬰兒

(四)本會曾創辦嬰兒調治所及孤兒院於小坡也闞刎殺第四十九號彼處更有牛乳施贈本坡貧民衆多對於此事當必云福利不少也

本會經費浩繁全賴各大慈善家及本會會長資助現荷三州府督憲夫人出任本會會長梟憲夫人亂之士達治巴里夫人即任本會司理會務前途發達富未可量所望各界善長仁翁樂善好施闢懷保赤多多益善少少歡迎集腋成裘同勸美舉如蒙惠助請將善欵寄交本坡士提芬路廿一號士達治巴里夫人收或交利華銀行李寇條君代收並擎回收條便妥

▲謹將本會職員芳名列左

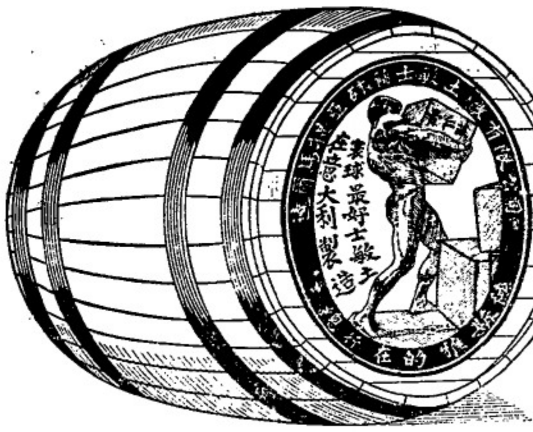
正會長　三州府督憲夫人尼地基　利麥
副會長　梟憲夫人尼地疏　尼地摩利綸
司理　士達治巴里夫人
董事　佛及申咪尼夫人　麥加尼士打夫人　晃打夫人　奧畔大醫生　梅威艮君　總巡捕官　漢利根夫人　渣寶盧醫生　哥頓醫生　李珠娘醫生　布祿醫生　輔政司令妹好時　黃兆珪夫人　十

英一九二四年九月十九號　新加坡嬰兒保育會謹啟

●最要告白

大丹烏灰即薛仁貴嗹紅毛灰

大丹烏灰乃打偶詩亞卜蘭士敏有限公司所造之品也本公司僅造大丹一種烏灰而已市中所說或謠言非是者盡屬虛妄不論何人若以別種之灰冒充大丹烏灰工廠所造之貨而發賣者一經查知定當照律控告此佈



代賣人傲賚禮拔露

一九二四年八月一號

以鹽菓子鹽實爲乾燥其粉入之即溶化甘味適口日用不可少之飲品全無種慢老少強弱均合飲蒙經著名醫生介紹爲治大便閉結肝部不調膽汁不勻食物不化頭暈昏痛血輪不清遍身不遂夜深不睡身有水濕風軟等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方者用之尤合

ENO'S "FRUIT SALT"

眞正噴氣

英文（菓子鹽）及（以羅）等字是英京以羅有限公司商標註册

一千九百廿四年一月十九號

機器工廠 滑機車油

FOR FACTORIES *LUBRICATING OILS*

STEAM CYLINDER OILS
BEARING OILS
GREASES

.CC. O. / *L.MEM. O.G* } *For cylinders of semi-diesel engines*

THE BEST AND MOST ECONOMIC OILS ON THE MARKET

The Asiatic Petroleum Co. (S.S.), Ltd.,
(Incorporated in England.)

G　LMCO　輪油西牟　汽輪油　機彈油　常車油

本公司製造各種車油均爲市上之最優等及最省費者

亞細亞火油有限公司（在英倫註册）

英一千九百廿三年十二月廿

●譚遜氏治瘧粉

該藥粉專治 骨痛熱 馬來熱 傷寒症 及其他熱帶發生之種種瘧症功效如神有家室者不可不各備一筒以應不時之需

星洲萊佛坊三十三號門牌

英國葯房監製

小坡大馬路三〇五號門牌

聯合藥房亦有出售

Prepared only by
The British Dispensary Ltd.
33 Raffles Place
Singapore.
Also obtainable at United Pharmacy
305 North Bridge Road

一九二四年四月十日

四

▷世界上最靈驗之藥◁

諸君如患瘧疾或燕虎鄰沙等症請卽服士隙士之專門寒熱藥

此藥能治各種寒熱瘧疾及燕虎鄰沙等症大著奇效名播環球凡醫愈之人不可勝數且見效至速各家宜購備以妨不虞有寒熱病者士試隙士之專門藥服之便知其奇效矣

各家大藥房皆有出賣

星架坡羅敏申律三十六號門牌美隆洋行代理此藥有大帮批發

民國十三年六月廿八日

總代理處美隆洋行

紫雪膏

○外科聖藥之神功妙用

[illegible]

叻報俱樂部

論壇

國語文底效用（三）　（呂一鳴）

（二）社會方面

（一）鞏固社會生活的效用　社會生活的鞏固。就是民衆幸福的增加。但怎樣才能使社會生活鞏固呢。這一定要看羣衆的精神是否團結。羣衆精神團結一致。社會生活自然鞏固。如果羣衆的精神甚爲散漫。則羣衆的利害關係沒有打成一片。已經露出四分五裂的現象。那裏還能說社會生活鞏固呢。我們要增高民衆的幸福。一定要使社會生活鞏固。要鞏固社會生活。一定要使羣衆的精神團結。這已是不能否認的了。現在我們要更進一步問。怎樣才能使羣衆的精神結。能夠造成羣衆精神的團結者又是甚麼東西。這時我的答是。社會中的羣衆互相了解和思想的一致。就能使羣衆的精神團結。國語文就能使羣衆互相了解。使羣衆思想一致。因爲國語文是全國國民所能懂所通用的表情達意的工具。情意的表達。可以免去羣衆間很多的誤會既無誤會。自能互相了解。一種對的思想。用一種全國國民都能了解的文字去宣傳。自然很容易得到全國國民的同情。最好的證明是本國人和本國人很少不了解的事。因爲本國的語言文字不一致。即令發生誤會。也極易說明。本國人和外國人很多發生誤會的事。因爲雙方都用一種對方所不能了解的語言文字來表達情意。自然不能諒解。情意不能表達。感情自不易流通。中國民衆地方觀念很重。也不是一種好現象。其造因全由於語言文字的不同。國語話和國語文普遍通用之後。這種現象一定無形消滅。大家都可以用一種能互相了解的語言文字表情達意。很難得發生誤會。社會生活自然可以因爲國語文造成的感情流通。思想一致產生的羣衆精神團結而越發鞏固。這就是國語文在社會方面的一種效用。

特載

辛博森君所見戰時之（天下第一關）（二）

英人辛博森君於二十三日乘交通斷絕以來第一次開行郵車。自山海關回北京。左之所紀。爲辛君所目擊。皆關最新穎最有趣最爲國人所亟欲知道之事實也。特爲鄭重介紹之。

英人辛博森君於廿二日午後由山海關回京。辛君所乘之車。爲交通斷絕以來第一次開行之郵車。由山海關到京。計行三十四小時。除在天津換車費去五小時不計外。實行二十九小時。每小時約行八英里。辛君於月十二日星期五乘八點二十九分早車赴山海關。上車後念分鐘。即得將有重要發展消息。車抵豐台。聞人言第十五師師長彭壽莘業于是日絕早乘特別兵車赴灤縣司令部。此後有若干車輛齊集。預備開特別兵車六列。辛君至天津總站。探悉十一日晚開往奉天之快車。業由路局致電在山海關截住。勿令前進。當晚即駛回天津云云。天津東車站。即證實上項消息。按此次快車本在塘沽即可截住。因命令下時。該列車方過塘沽車站也。但因軍事上之原因。命令濡滯。故在山海關始截留云。

小說

一個農夫的話（六）　（葉伯和）

第二天另外一路追兵便趕起來了。打了兩天兩夜的炮火。才把瘟神送走了。但是後來我一清查。才曉得臨走的時候。我的大兒被他們拉去背鎗去了。至今還沒有回來哩。

張二哥說到這里。聲音有些凄切了。接着他歎了一口氣。又說道。（幸好這般兵便一直追下去。沒有在我們那里停留着。這幾天到處都堆起是死屍。隔五里遠便有腥臭的氣味。紅十字會的先生們也不容來收埋。鄉裏的人。又不敢動。怕惹出禍事。不曉得要擱到那時呵。）

張三哥又歎了一口氣。續說道。（就是現今停了戰。也不濟事。鄉下的人。都去當兵去了。他們懶慣了。誰肯再來辛辛苦苦地做莊稼呢。）

趣聞

日人爲吳張卜卦

有旅京日人山內嵋氏卅平善筮卜。去月十八日早爲吳佩孚占課。十八日正午稍遲。又爲張作霖筮卜。此所課卦爻及判斷如次。吳便得卦爲（風澤中孚）。此卦有實無虛。如能尊敬長輩。不缺誠意。必得意外之援助。有羅廉氣求之兆。吉卦也。對奉之作戰。始以出於被動爲得策。如能祛除傲慢。信誠必孚。始終如一。必能發達無疑。若弄戰險策中之權謀術數。反爲不吉。蓋此卦徹始徹終。以不出頭爲利。且有內顧之憂。如在庶人則有女難盜難之兆也。繼卦爲（天澤履）。雖一時經過危險場面。不然尊卑之分已定。宜讓人進取。退則不利。如能忍耐守分。立於政治之表面。而盡軍人之職責。則威望日隆。不求自至。或至號令天下也。奉張得卦爲（風雷益）此卦有滿溢招災之義。且有上下不安心。身不定之貌。可知是凶損。彼無自主之實力。爲戰國策上所謀。受人愚弄而爲事。其招凶損。咎有應得。且其凶損有延及裡面關係者之兆。變卦爲（水雷屯）。運氣未定。中途招災之卦。乃暗中模索破裂之兆也。小事小戰固有利。大事大戰則不利。表面固若意志堅強。實則民心不向。進而無利。但雖失敗。不致滅亡。或有所託。再待時機。尚非大凶之卦耳云云。

據近王懷慶（王懷麗）要人云。王將軍未出發之先。曾有吉祥預兆。原王將軍在出發前一夜時。方審孜戰略計方畧之際。偶回顧身旁立一素未多見之馬弁問曰。（你姓什麼）。該馬弁答（我姓王）。又問（你叫什麼名）。馬弁答曰。（我叫得勝）。王將軍聞此。當即拍桌呼曰。（這是吉祥勝利）。高歌凱旋的預兆。旋諭所部僚屬及隨行軍佐。明日（即十九日）由得勝門出發。以符兩層得勝之實云。

社會寫眞

一百元的性命（三）　（挨怨齋主）

愛錢如命的他。那裡肯依。只是沙聲的喊救。並竭力想擺脫虎口以完事。這樣鬧了一陣。他的妻子和幾個兒女。及帳房先生。都聞聲慌慌張張沒命似的跑來。啼哭的啼哭。號叫的號叫。有的牽住他的衣服。有的拖住他的手腳。把一個正轉架去的楊敏金。緊緊地拉住。弄得不進不退了。（兵）的一聲。內中有一個開了一鎗。可了左右爭奪的楊敏金。鮮血湧流。飲彈倒地了。在山崩似的一陣啼哭號叫聲中。又是（兵）的一聲。他們忠誠的竭力加入拉奪的一位帳房先生。也同樣橫臥地上了。并且在鮮血橫流。淚水直洒的時候。不提防兇狠的幾個客人。猖狼似的又把一個重要的新郎（敏金的長兒）。擁着直推的走活地架去了。

滑稽談

滑稽詩話

潮俗尚早婚。男子及冠。多已娶婦。罕有屆而立之年。始論婚者。有師範生某。家貧。幼失怙恃。門衰祚薄。一般富庶。不肯下嫁寒門。而生又以主人翁頭銜自負。不願以小家碧玉入主中饋。因此低昂不就。孑然一身。近由省某校畢業回。行年已三十有二。某絆始以女妻之。邀其入贅於家。吉期既屆。對鏡自照。撩面剃鬚。頻頻不絕。轎已臨門。家人敦促再四。猶不忍將剃刀釋於手。而面部奇黑且多髭。屢加修理。意終不滿。一同學素滑稽。謂之曰。相君之面。醜不可言。草薙禽獮。黑風林依然在望。余試賦一催粧詩以申賀忱。詩曰。（洋皂搽光皮總黑。鬍鬚剃然嘴還烏。新人若問郎年紀。二八青春多倍乎。）

詩界

繪水仙花成復加二十八字於其上　（邱鳴權）

金盞銀盤青玉箸。餐風吸露濯清泉。誰能富貴超塵俗。應識芳心國水仙。

感秋　七言三十首　（芬廬）

古寺疎鐘破曉天。高樓四面繞雲煙。殘荷賓茗供僧友。談論風牛韻亦禪。

秋風惕夢冷詩魂。數點流螢帶短軒。寒柝幾聲沉隔巷。亂翻心事月黃昏。

英一千年　百廿三十　十一月九　五號

Little's Oriental Balm

經救者之救星

[illegible]

士德金
◁蘭瑰固髮膠▷

士德金蘭瑰固髮膠乃係美國著名士敫力廠之精製理髮品也此膠功效曾經多數醫學博
士細心研究專選最貴重藥品加配蘭瑰鮮花化製而成其性質對於衛生一道則潤髮光澤
固養髮根能除頭髮一切諸病其氣味則清香異常芬芳撲鼻醒腦提神品質純良膠潤不膩
每次梳髮搽香膠少許和合香油或香水抹髮上粗硬之髮立即純貼挑發如意風吹不散運

舞不亂歐美各國社會士女
遠近嘉獎遍處歡迎而中國
各省婦女慣用浸水刨花膠
髮積蘊水濕至成頭暈頭痛
及髮中諸病今則多數改用
此歐香膠退避傳聞滑流著
廣有益髮之功無傷腦之弊本藥房聞各處之頌聲不惜重資採辦以献諸商僉名士閨
媛之前請試用之方知此膠之寶貴特色也

三九月十五日

南洋總經理仁濟藥房有限公司謹啓

治疫聖藥王當推虎標的萬金油

九星社地方天災流行瘟疫大作霍亂吐瀉結核發潮症不一症病不一病
人民大半避居異地後因該社有人得閱
報章知虎標萬金油療治瘟疫各症如神
隨即購來依法服用果百發百中萬無一
失所有避居人民聞知消息紛紛遷回時
有東路暗查見郛東越西疑爲譁變立往
窺探社人具告其故始知無異回身時恰
遇西路暗查亦至握手之餘經東路暗查
轉述原因後該西路暗查云虎標萬金油
之功效吾早有所聞今果名不虛傳吾當
購備在身以待急時之用耳

中英荷暹法各屬及馬來半島各埠總批發處
星加坡廈門街一百十四號仰光永安堂大藥房分行主人胡文虎豹謹識

▲保太和藥房馳名雙料廿四清粉◀

總發行　日里棉蘭大街門牌六十一號

本葯爲廿四清粉專
選上等藥料製成歷
蒙各界試用奇神
迄今行世廿餘年活
人無數𠡠治五痨七
傷哮喘吐血遠年咳
嗽痰湧諸症男女老
幼服之確有應驗之
功實爲唯一聖藥也

▲玆將主治
哮喘促氣緊　五痨七傷
各種痛症　食積不化
除痰止咳　跌打損傷
時疫霍亂　破金吐血
小兒急驚

(孕婦勿服)
◁服法▷
合滾水服之
或滾茶服一
大人每服一樽
小兒三歲至五歲服減半
一歲至三歲服一分

總代理處　星州何長春藥行　檳城杏濟堂藥行

中華民國十三年七月廿九號

POO THAY FOO DISPENSARY
61 Kesawan Medan- Deli

This Safe powder wish specially prepared to cure Comsumption, Asthma, Bronchitis and Fever in children.

Dircetion for use.

Mix this medicine with boiled water or tea.
1/3 years of age ¼ of a bottle.
3/5 years of age ½ of a bottle.
Adult one bottle at a time.
Not to be taken by pregnant women

強腎益德　醫藥生精

此藥精爲理腎之要藥與市上所售之普通補腎藥
不同舉凡腰痛膝軟四肢無力尿後反滴頭暈眼花
精神恍惚用腦太過與及子嗣維艱等症服之無不立
見奇効誠延年聖廣藥嗣之金丹願有斯疾者請即
服之方知此葯之効力矣

價目　每瓶一元五角　每打十五元

南洋總代理石叻吡叻娘羅會豐商店

SURINA THEATRE
蘇靈那影戲

即晚演
▲頭場　四密友　冒險長畫伊地被羅首本
▲二場　空中人　六幕
時事寫眞　大機
亞美利堅皇　八大幕笛加拉士牌亞板首本

Gaiety Picture Palace
芒葉路太師公廟前牙池電影戲

敬者玆有牙池電影戲院主在於亞末呂實得
力郎芒葉鄉實得力之轉角處戲園開演謹感
即人稱爲甘公加爾者戲園之內大加陳設其
扇電燈均爲足備所有看戲之場遊息之所像
不安當佈置可隨意呼用茶點任人所擇豐電
無拘玆將每晚所演各齣大概列明於左

頭場　十五分
小埠之菩薩　八幕諸畫
時事寫眞
二場　九點半
血濺黃沙　舉賽畫第三四合
愛河潮湧　七大幕

本院以欲滿各界之慾望特將下列各畫續演之晚
諸君曾於星期六晚因位滿見遺者請依期光臨是幸

小坡芒葉路牙池電影戲班謹啟

福建要聞

□省軍將實行收拾閩南說

▲有分三路進兵說。。。北軍陸續開到。。。。

泉客談。孔氏自孫傳芳入浙之後。對於收拾閩南之殘局。益爲積極。閩對不附省軍方面之民軍。決分三進路兵。中路由泉州入南安。左路由興化迫山城。右路由同安入安海。故昨同安地方。再開到孔軍約三百餘人。抵步後。則開赴埔與鄉（由同入安溪之廣道）駐紮。後頭尚有軍隊將繼續南下。談者多民軍恐非其敵云。

□蕭厝人之叫苦聲

惠北蕭厝鄉濱海而居。素稱富厚。自台灣割讓日本後。航業大受影響。以致居民貧困。甲于全惠。舊歷本月初八夜。該鄉忽起颶潮。全澳魚商諸舟楫被洗盪。沿海一帶居屋。埭岸亦皆倒沒。所幸舟民素術泅泳。得以無恙。是爲曾未有之風災也。其最慘者。即係漁戶漁舟二業。加於此次田畝損。軍需借欵捐。強募攤派千元。昨該區長委員。竟派隊嚴勒催繳。嗚呼。際此薪桂米珠。遭此巨災。有地方之責者。理應設欵賑民。不料落阱下石。強勸貢輸捐欵。該鄉無如之何。惟有叫苦而已。

□補錄閩軍攻下衢州捷電

孫傳芳於十六日佔領江山後。通電告捷云。我軍孟司令昭月盧司令香亭。刪日會攻江山。激戰一晝夜。已於今晨完全佔領江山。除令向衢州追擊外。謹電奉聞。孫傳芳叩。又孟昭月電閩省報告是役生擒敵軍第一師炮兵團團長徐振亭一員。排長一員。獲大炮一尊。步鎗十餘桿云云。孫傳芳亦於十六日由仙霞關進駐江山。十八號孟昭月盧香亭軍隊又攻克衢州。孟盧來電云。督理周鈞鑒。昭月香亭師與韓聯隊復江山後。昨晚即派第一團。爲追擊隊。跟蹤追擊。當晚追至平坡。敵人後方尚有　兵兩營。據對面山頭支持收容。昭月當派第一團一營痛擊。該敵人支持數小時。復分兩路潰退。一沿襄江而下。一由陸路繞趨杭埠。香亭即派六團一營。由小輪繞襲敵之左路。沿路擊斃敵之官兵數十名。獲炮六門。機關槍十餘架。步槍炮彈糧食無算。更繼續追擊。節節追至後溪。敵人受我方兩路夾攻。即完全失却戰鬭力。遂於巧早三時紛紛潰亂。零落西散。沿途棄械物品不勝收拾。潰兵多乘輪而逃。該敵爲浙江第一師。已完全不能成運。多數向杭埠竄逃。至巧夜我軍完全克復衢州城東機市。民皆安堵。更擬跟蹤追擊。直趨龍游。謹此電聞。敬請鈞安。閩北鎮守使陸軍第十混成旅旅長孟昭月。陸軍第二師三旅旅長盧香亭叩巧。

□松溪烟苗案之波折

松溪官紳於客臘勸栽烟苗貽禍。至前數月。擊斃三人。毆傷五人。由該縣人士具控於省道各署。曾誌各報。經卜峰批令建甌知事卓祖澤查覆。唯卓知事于接省令之時。適逢兵差殷繁。乃委李銓前赴松溪調查。茲聞該案已有調和之議。其條件係以四千元予受創之村人爲撫卹費。及賠償損失。但此欵是否出于松溪知事・賴德煒及被告紳士之私囊・抑或係由公欵項下撥付・建松兩縣公署・同以辦理兵差之際・暫將此案擱置。而人民方面亦受配夫風潮。爲之停頓・雙方俱未進行・

□厦門日本領事宴請各界之經過

厦門通信云。日本新任井上領事。前（二十二日）柬請厦門海軍當局。紳商報各界。以及日人居留會。臺灣公會等。在署歡宴。是日中日人士到者。濟濟一堂。座上有四五十人之多。來客各擇素識者同座叙談。蓋主人接客門首。兩無暇應酬堂上賓也。少頃。肅客入餐室。進食將半。忽擊掌聲甚厲。則新領事演說矣。譯吾國國語及厦音者。則日人酒市太郎。日領之演說大意。畧云・（今日到會諸君。有海軍官員。厦門紳商報界。並日本居留會台灣會等人士。非常榮幸。以事多之厦門地方。過去種種。譬如死去。可不必重談。現在補救之方法。就當互相提携。好使厦門事業發展。領事雖外人。對厦發展的同情心。是很濃厚。苟有需本領事之援助。盡可以詳細磋商。厦門亟待整理的事業尙多。本領事甚願提携相助。）井上領事說完。齊舉盃勸飲。海軍林參謀繼起言。由交涉署顧秘書譯日音。林云・（厦門本是多事的地方。經此次井上領事以誠意共同解决。得告落段。此不得不歸於井上領事來厦之成績。井上領事初到厦。有斯成績。誠中日兩國之幸。鄙人謹代表海軍及厦門各界。致伸謝忱）眞可謂之善頌善禱者矣。最後日本居留會會長官川次郎。台灣會會長曾厚坤。齊起演說。大意則謂（此次東京特派井上任駐厦領事。實有深意存於其間。蓋井上領事少年英俊。才學優長。對當生擾亂的厦門交涉事件。能從容解決。游刃有餘。吾日人台灣人。對於全居留地之治安。必能盡力幫助井上領事之辦理。而中國官民對於井上領事之好意。諒亦深表同情云云）俄而日領事乃向各席敬酒。於是飲酒盡歡而散云。

□厦門不已之陳吳夜戰

厦埠陳吳兩姓。連日械鬥。已誌本報。查其理由。不過小舟爭載。爲利起見。以致結恨成仇。近來日鬥兩姓人。偶然相逢。即起衝突。遂有入夜以後。每於樓上開鎗。令近處商人驚駭萬分。不能安寢。而流彈傷人。亦迭有所聞。至二十一日晚。彈聲又作。官廳雖有彈壓。然兵來即止。去後復戰。此種情形。數日以來。未嘗少變。社會人士。亦有出於排解者。但終無一善策。玆就前日所聞。紀之如下

▲二十一晚激戰及彈壓　昨二十一號下午五點鐘。虎頭山腳之海面。各商人客。悉由各姓小舟。載至碼頭登岸。以避陳吳爭載之危險。是鷺江輪。不復泊於舊日碇之處者。蓋從商客之意也。不意陳吳終不能以此息禍。九時許。又復鎗聲隆隆。雙方激戰。司令部得報。即由城內派陸戰隊五六十名。至五崎頂。轉大走馬路而下。至打鐵路頭。及洪本部路頭兩姓交界之處。作欲彈壓之勢。論者對此次之鬥潮。無不歸咎於官廳有名無實之彈壓。雙方連日之激鬥。不爲彈制。致以鬥潮蔓延多日。莫可遏止。故官廳亦不能不掩耳盜鈴。以塞人口。此二十一號晚派兵之由來也。然雙方以習以慣常。不稍畏忌。軍隊無法。遂將陳姓族人。捕去六人。又捕獲吳姓三人。是時鬥潮。因此得暫告平息。惟陳姓一方。則認是晚捕人。爲單獨壓逼陳方。吳姓幷未被捕。此誤會之至。要亦官廳有與人可疑之點在先使然也。

▲止後復作之激鬥　陳吳自官兵捕去雙方族人以後。是晚戰事。稍告停止。及至入夜。記者適以事在洪本部。忽於八時半。突聞一鎗。由打鐵方面射向洪本部而來。其聲甚厲。動人魂魄。訪員急欲逃去。詢經人解釋原因。謂此乃常事。日來無時無之。何必驚擾。乃復坐聽之。未幾復作忽撻忽（涙）之聲。如爆鷄之喧噪。不絕於耳。至（兵兵）之聲。似彈之擊中物者。又如響弓放矢之聲。其臨空氣磨擦。（車）（恐）之音。惟亮而激越。亦殊可聽。訪員欲直坐至十一時始行回寓。則雙方激鬥之情形。可知矣。然官廳方面。聽其悍戰數時之久。直至訪員回家時。道經關帝廟。適遇陸戰隊一連由石堤向關帝街而來。爲狀甚慌。處欲急達陳吳互鬥處以彈壓也。頃之余循走馬路五崎而行。又見唐岱盔來肥馬一匹。帶隨護兵一排。由五崎經過。頗形倉促。亦赴該地彈壓者云。

○賣股聲明

啟者哥羅律門牌九十一號新茂林火鋸生理何兆芹向占有股份現因志圖別業已將股份賣與陳海松承受經已交易清楚嗣後該火鋸生理盈虧均不干何兆芹之事特此通佈

何兆芹
陳海松全啟

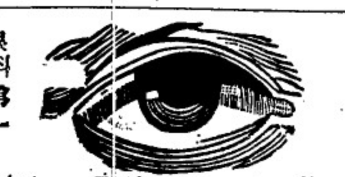
民國十三年十月十三日

◉籌賑閩粵水災游藝會定期開收劇券善欵之廣告

逕啟者是次本會演劇籌賑辛承　諸寶號暨　諸善熱誠購券感佩莫名現在劇務已完自應早日結束茲定新歷十月九號（即夏歷九月十一日拜四）起沿門開收劇券善欵如譚君海屏麥君卓然陳君瑞南唐君啟光（四人中之一）持有本會財政員吳勝鵬君總司理梅國良君鈐記之正式收條者請照繳交便安仁粟義粟早歸爲佳特此佈聞即希　公鑒

民國十三年甲子九月初九日　海天俱樂部籌賑閩粵水災游藝會謹啟

眼科第一　眼科第一



34-1, Hill Street, Spore
Special Treatment
for eyes & piles

牛喃毛喊乜印度著名醫生本醫生專醫眼科特色年中醫愈不計其數而痔瘡惡瘡痳瘋痢血腎虧頭痛骨痛苦果狗咸骨疔一切花柳等症亦能醫治余來南洋廿五年久蒙各國人士稱爲妙手係用印度良藥醫法與不同則由上帝及余之藥則痔瘡等症無用刀割藥敷即斷根有復發之患本醫局醫愈者俱無瘤膏爲據上述諸症倘蒙來醫者貧者贈以醫藥富者取回資以譜世爲目的諸君如減友有患此者來醫可見算功之神效吾旨之不謬矣

本局設在水仙門二馬路三十四零一即救火館科對面是也

民國十三年九月四日　泐

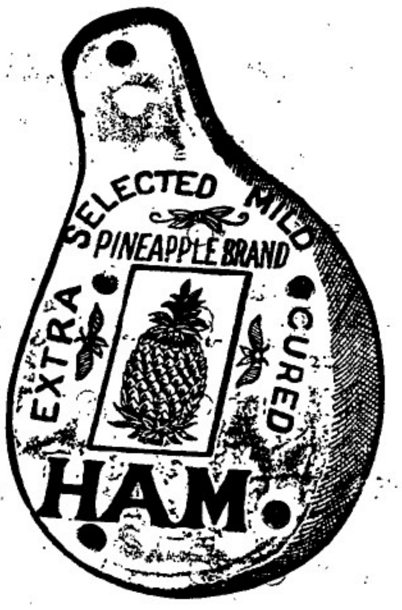
▲玆將所到貨色列左

英國上頂樹乳酯
英國上頂乾電
柩城葉標樹膠口片酯
各色太多不能盡錄如
樹乳園用品及輪船機
盤呂米索並各色漆料
鞋料各欵皮料影相藥
料造汽水香料藥料及
造餅干發料種種俱備
各商號　惠顧格外歡
迎大帮寄沽一律價廉

民國十三年七月二日

Obtainable
At

錦瑞有限公司啓
L. Y. SWEE CO. LTD.
絲絲街五十七號門牌
57, Cecil Street, Singapore.
電律風五百三十號
Phone No - 530



波蘿嘜之火腿

此種最上等之火腿
由澳洲製造價廉物
美存貨極多各雜貨
店皆有出售

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd
Singapore.

星洲唯一代理人
冰藏有限公司
英一千九百廿三年
五月廿四日

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd
Singapore

五分鐘立止氣痛之唯一聖藥　總代理

松柏街
衛安公司

香港新濟世氣痛靈丹

君氣痛早須醫快服
靈丹勿纔遲此藥從
來稱妙治但逢氣痛
立驅除

主治
心氣肚痛
肝鬱氣痛
食滯肚痛
胃脘疼痛
血滯肚痛

鋪在香港上環大馬路三百廿四號

施林氏
神效除痰
止咳水

君患咳嗽請我診脈
我勸你不服藥可往
石叻松柏街衛安公司
買施林氏除痰止咳水
服便得不論寒熱新
久諸咳嗽即服即止
的確第一各埠藥房
商店均有代售

衛安公司

各埠商店均有寄售

石叻松柏街衛安公司總代理

衛安公司所製造之治蚊香完全中國藥料製能使蚊虫立斃並能銷滅各種微生虫類其功乃日用衛生之要品也完全國貨物美價廉愛國諸君熱心振興土貨請嘗試之

啟者暹羅[illegible]城內隆興機火礱所出之[illegible]標米向已馳名遐邇現今叻中米商咸推此庄為冠蓋其米粒均係[illegible]顆粒[illegible]勻色澤又[illegible]而且香甘咸口同一米量而此米所得之飯比別庄為多是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻向來僅由十八間與祥和一家經理并無分託他人如更精益求精[illegible]以期飯食諸君之[illegible]特[illegible]府詳細聲明[illegible]俾得[illegible]知但恐有射利之徒以偽亂真或偽作本機商標[illegible]本機米袋或以彷彿相類之標希圖[illegible]特將此商標圖式登明廣告如有以上各[illegible]情弊本機定當控究倘 諸君子倘見具作偽所在祈[illegible]不吝[illegible]台[illegible]聲明各宜自[illegible]特此預告

暹京[illegible]隆興機火礱駐叻代表王書圖[illegible]啟

民國十二年四月廿九日

面黃肌瘦不思飲食

及試服嬰孩自己藥片精神加倍非常强壯矣

北京京洮鐵路局辦公處司事員張瑞岐君來示云鄙人之子年已五歲忽于今春面黃肌瘦不思飲食不知所得何症幸鄙人常閱報見貴局之嬰孩自己藥片係治小兒之病是在貴局兩購數瓶服藥之後未及十數日小兒之症已全愈矣至今月餘精神加倍身體非常強壯此皆服此藥片之功也無以為報條此鳴謝嬰孩自己藥片係韋廉士大醫生特製之品嬰兒及小孩之靈藥其功力直達腸胃服後立即使滑化有序專治便閉腹痛胃症且退熱止瀉凡出牙痛苦蛔蟲患服之立即安適平腦筋使小兒得天然康樂之安睡此藥和平清潔可保穩無危害即幼稚嬰兒之嬰兒亦可餌服之也凡經售西藥者均有出售或直寄叻幣大角至新嘉坡萬興街韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也每陸瓶三元郵力在內

確有奪天造化之奇功

韋廉士大醫生紅色補丸治愈其夫神疲腰痛更且治愈其妻咳嗽氣喘之患

駐禾瑞商華嘉洋行保險公司經理俞汝華先生來函云韋廉士醫生紅色補丸確有奪天造化之奇功其所以如此竭力稱頌者因是丸誠係天下馳名補血健腦之聖藥其經驗如左云鄙人因患夜不安寐精神疲倦腰身疼痛鄙人患病素不喜喫藥因有友人勸之有韋廉士大醫生精製紅色補丸服法又甚簡便效驗且又神速何不購而試服之因此鄙人即至本城北門內大街中西大藥房購買初服二瓶服之似覺有效以致連購二打未服完而病已愈寔濟世之神藥也而內人久患咳嗽氣喘之病御醫陳蓮舫先生及蘇州費醫生均診視服藥數十貼均不見效就近醫生診視服藥不驗其數全然無效鄙人乃購韋廉士大醫生紅色補丸令內人服之竟漸漸見效以連購連服竟獲全愈而韋廉士紅色補丸確有奪天造化之功也患病者速購買幸勿自誤韋廉士大醫生紅色補丸有轉弱為強可使體力增加其功效不分男女少年曾經治愈血薄氣衰諸虛百損斲傷胃弱不化風濕骨痛臀尻酸楚脚氣浮腫熱病之後虛弱各症婦科尤為神效凡經售西藥者均有出售或直向星嘉坡萬興街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻幣一元五角每六瓶八元郵力在內

此奉送之小書能使閣下之家庭安康喜樂也

如欲索取即須寄一明信片至以上所列地址原班郵送最近來所新刊之衛生小書可也

需購韋廉士醫生所製者

韋廉士大醫生紅色補丸

其餘別種紅丸均屬假冒

◎◎注意 ◎◎◎大注意

本館行果請至星洲唯一之遊樂場：石叻第二的消遣地：
△即歡樂園
一．最來最新劇

歡樂園
有限公司
THE HAPPY VALLEY
limited
(Tanjong Pagar)

二．印度大幻術
三．泰西新式歌舞
四．傀儡戲
五．走冰
△入場每張收銀二角
本園謹啓

實業欄

實業救國

○十三年上半年京津滬漢之金融（五）

茲將上半年一月至六月洋釐銀拆最大最小價列表比較如左

▲上海釐拆月別比較表

月別	洋釐最大價	洋釐最小價	銀拆最高價	銀拆最低價
一月	○·七二一五	○·七一五	○·七○	○·○三
二月	○·七一九二五	○·七一四五	○·五○	借
三月	○·七一六七五	○·七一五六二五	○·二六	○·○四
四月	○·七二○二五	○·七一七二五	○·四○	○·○五
五月	○·七二一七五	○·七一七六二五	○·六五	○·一七
六月	○·七一七五	○·七○七二五	○·六三	○·一一

（四）漢口

漢口洋釐。。一月份釐價最高七錢○三釐。。最低價爲六錢九分三。。因鄉省去路。。較前爲滯。。而鄉關之洋。。則源源運漢。。故釐價無大上落。。二月份初尙穩定。。嗣因舊歷新年年關方過。。各路來洋不少。。各家頭寸皆寬。。釐價遂落至七錢○一五。。三月份月初稱爲平和。。入後各路生意多不發動。。釐價無甚變動。。四月份因四川帮及兩帮略有去路。。河南方面。。亦裝去四五十萬。。而上海釐價亦漸大不能裝漢。。故釐價漸漸趨起。。最大至七錢○三二五。。最小至六錢九分一二五。。五月份銀價高漲。。官票低落。。故洋釐亦因以運帶看好。。最大價到七錢。。六月份市面交易仍淸。。復因受錢價之抑壓。。又趨下落。。最大價爲六錢九分七五。。最低價爲六錢八分五二五。。但洋釐輔爲現貨。。於銀根吃緊之中。。反大爲低落。。其故頗令人不解。。或係受錢價之低下。。與官票銅元之增多。。而處於被動抑壓之地位也。。

○中國之陶瓷業（三）

贛近江西瓷業公司以機器新法製造瓷器頗著成績。。將來能普及全鎭。。則製造之問題。。庶可解決。。其餘則惟望政府有以救濟之耳。。景德鎭每年產瓷。。約値六百萬元左右。。其運輸多由瓷行掌之。。但在本鎭零蔓者亦不少。。瓷行總數五十家。。屬江西商者三十六。。屬湖北商者六。。屬廣東湖南安徽商者各二。。屬甯渡南京商者各一。。此等瓷行於各地皆設支店。。或二三或十餘不定。。各自其瓷行購入瓷器。。散佈四方。。其銷路以湖廣最多。。每年約二百萬元。。由湖南湖北及廣東各行掌之。。其次爲甯波。。每年約五六十萬元。。由南京行掌之。。再次爲關東天津等埠。。每年約百萬元。。上海約三四十萬元。。其輸出外國。。卽在此路。。江西本省各地去路。。年約大七十萬元。。多經九江南昌二處。。以上統由江西行掌之。。其他如經漢口入四川者。。由湖北行掌之。。經玉山去蘭谿者。。由徽州行掌之。。統計亦不下六七十萬元。。與國綢約有一蘇瑞記公司。。爲饒州景德鎭瓷器之最大商行。。每年交易額約十萬元。。木鎭製磁工場。。以江西磁業公司爲最著。。是公司本爲官窰所改組。。歷代以來。。官窰專製造內廷所用之磁。。器製品極佳。。實爲我國陶瓷之精粹。。古代逸品多出於此。。民國初元經費無出。。乃改爲官民合辦。。江西瓷業公司資本四十萬元。。營業頗爲發達。。各處市上多有其出品。。

○北京煤價暴漲（一）

京訊。。九月十五日以前。。煤行商會曾召集同行。。特別會議三次。。每經一次會議。。煤價必增一度。。十日該商會又召集同行。。開全體會議。。至下午二時許。。其同行煤棧。。已紛紛到齊。。至三時開會。。局股海陽提出此後維持該行營業之步驟。。據云。。近年煤價增漲之原因。。實有二端。。一因米糧增價。。人工缺乏。。由廠挖煤工人。。日見短少。。由是山價勢在必增。。二因運煤車皮缺少。。致使脚方膨漲。。並且每至售貨之際。。必受運脚掣肘。。查車皮缺短之原因。。實由前者直皖兩次戰爭。。由各處運送軍隊。。將車皮借去。。至今未返。。而京漢路上又未增加新車。。現在東南既有軍事。。難免又由該路借車情事。。現已深秋。。轉瞬嚴冬卽屆。。正煤商售貨之期。。轉恐又受缺車影響。。是以不得不設法預防云云。。旋有該行商董多人提議。。中秋節關已屆。。正値售貨之時。。山廠既無存貨。。則來源漸告缺。。京師各煤棧所儲之貨。。綜在一處。。亦不敷京師冬季之用。。欲維持本行生意。。勢不得不再提升價値。。況城里周口。。店門頭溝。。三處總山棧。。現有之煤。。多紛紛運至天津保定通州等處。。而來北京者。。不過十分之二三而已。。現查天津零售煤球。。已達八角錢一百斤。。而保定則實每元錢一百四十斤。。通州則實每元錢一百五十五斤。。皆較此地價昂數成。。是以北京一隅之來源。。亦受影響云云。。

○湘省金融界之大恐慌（一）

湘省金融界。。在舊歷前月底。。卽起恐慌之現象。。然當時拆息。。每比每千元尙不過十八九元也。。其後以本省之常德衡陽各埠。。爲維持其本地方市面計。。紛紛禁運現洋出口。。省城現貨。。遂缺來源。。省城之流動金。。於前月底比。。本已全行匯兌漢票而去。。於是全形恐慌。。而滙漢到期之欵。。仍須一一匯兌。。滙漢復逐日來電。。頻頻催交。。故上月初二三等日。。本比拆息。。每千元卽突漲至二十八九元。。漢票突漲至一千五百兩以外。。同幣每元可易雙銅元二千五百六七十文。。非錢業中人。。則雖出三十餘元之拆息。。亦無應者。。市面情狀。。岌岌可危。。雖經官商迭以文電維持。。絕無效力。。商會以此種現象。。爲自來所未有。。若不設法調劑。。則危險將不忍言。。因呈請政府。。先行通令各屬。。現金在省內務須流通。。以免來源斷絕。。一面嚴禁現金鈔票出口。。並由交涉司通函各領事。。轉知各僑商查照。。協同維持。。一面商同綢布洋貨各業。。卽日分電申漢各莊。。停辦雜貨。。政府則除照上列各項。。一一施行外。。並於二日下午。。宴請金融界全體。。籌商維持方法。。席間政府向各銀行提出維持方法。。請卽實行。。

中華書局出版

棄兒

是書爲美國大小說家麥拉特大尉所著由上海大文學家常覺小蝶天虛我生黃哲香諸先生精心譯訂敘一棄兒成年後立志尋父往來各地中間錯誤滑稽笑柄且沿途饑困苦頻死者屢其後卒得生父於在情節曲折讀之應使人驚愕亦情緒飛揚無語不達倘用曼舞臺所演之棄兒同時觀看則更有趣味也洋裝四冊定價一元特售叻洋九角來書無多欲購從速

星洲中華書局啓

CHUNG HWA BOOK CO,
103 SOUTH BRIDGE ROAD
SINGAPORE,

○歸割聲明

新嘉坡吉甯街門牌八十號聯茂號原係吳瑞良吳子敬方和娘蔡承章等四人合股開設今因吳子敬方和娘蔡承章三人志圖別業願將名下股份抽出將聯茂號生理全盤歸與吳瑞良承頂倘吳子敬方和娘蔡承章等從前有向人揭借担保以及賒欠貨物等項槪由經手是問與吳瑞良無涉而聯茂號所有被本坡及外水各名號所欠貨項槪歸吳瑞良收討特此聲明以免後論

民國十三年十月十四日 冊

退股人 吳子敬 方和娘 蔡承章 全白

承股人 吳瑞良

◎賠償快捷

敬者敝公司新棧不幸於前月廿一號夜半遭焚貨物盡付一炬差幸曾在華僑保險有限公司購有保險七萬元當卽將情報告該公司派員查勘幷將敝公司數目查過後卽承該公司總司理陳有齊君如數賠償淸楚是見該公司辦事得人賠償快捷用特登報頌揚幷爲僑胞投保者介紹

民國十三年十月十四日 裕興公司謹啓

△介紹保險

敬者敝公司新棧不幸於前月廿一號夜半遭焚貨物盡付一炬差幸曾在聯東保險有限公司購有保險五萬元當卽將情報告該公司派員查勘幷將敝公司數目查過後卽承該公司如數賠償淸楚足見該公司辦事妥善賠償快捷用特登報頌揚俾僑胞投保者知所取徑焉

民國十三年十月十四日 冊 裕興公司謹啓

注意

福蘭公司專理火燭及洋面保險生意價格相宜賠償快捷諸翁光顧請移玉至嗎吉實得力門牌壹百一拾七號至一百二十號此佈

英一千九百廿三年九月十五號 四

HOOGLANDT & CO.
INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

◆匯票行情一覽表

滙香港銀行掛牌	一百元貼銀行	五元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	四元七五
滙汕頭兌現銀票	一百元貼銀行	十五元
滙厦門銀行掛牌	一百元貼銀行	六元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	六元二五
滙福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	七元七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	七元五
滙安南銀行掛牌	一百元貼銀行	四元八七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	四元五
銀行買現銀票	一百元貼銀行	四元二五
滙上海銀行掛牌	一百元	六十六兩七五
銀行兌現銀票	一百元	六十六兩五
銀行買現銀票	一百元	六十六兩二五
滙呂宋銀行掛牌	一百元	一百零二元二五
期票三十天兌	一百元	一百零四元五
滙暹羅銀行掛牌	一百銀	七十九元
暹銀銀紙兌出	一百銀	八十一元
滙仲光票行掛牌	一百元	一百五十四盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾五
滙呂勝銀行掛牌	一百元	一百五十四盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾五
滙高[illegible]募銀行掛牌	一百元	一百五十四盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾五
滙紐約銀行掛牌	一百元	五十二元三七五
期票三十天兌	一百元	五十四元三七五
滙雪梨銀行掛牌	每元	二司令三[illegible]五一六
滙加剌吉打銀行掛牌	一百元	一百五十四盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾二五
▲印度盾▼	一百盾	六十四元三零八
滙窩厘銀行掛牌	一百元	一百五十四盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾二五
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲[illegible]半▼	每百少銀	二角半
滙加勝巴銀行掛牌	一百元	壹百三十八盾二五
期票十天兌	一百元	壹百四十盾二五
▲爪哇盾▼	一百元	七十二盾五三
滙泗水銀行掛牌	一百元	一百三十八盾二五
期票三十天兌	一百元	壹百四十盾二五
滙三巴壟銀行掛牌	一百元	一百三十八盾
期票三十天兌		一百四十盾
滙倫敦現銀票(易申)	每元	二司令四扇三一六
期票三十天兌	每元	二司令四扇三一六
金葉每盎角		七十一元
金盾每個		九元九五
▲銀價市		三十五元一六
吉士庫		一百二十二元六二五

▲輪船入口▼

祥隆	由暹羅	十八到	吳祥和
龜[illegible]	由沙勞越	十八到	順發號
瑞華	由甘嗎挽	十八到	瑞豐盛
新隆	由巨港	十八到	滙通號代理
萬泰美	由北干峇魯	十八到	瑞順美
豐淳	由檳城	十八到	和豐公司
	轉往香港 汕頭 厦門		
吉隆	由米里	十八到	實的力洋行
孟河仁嚴	由棉蘭	十八到	和蘭公司
新加灣	由占卑	十八到	和蘭公司
豐德	由浮羅厭宜	十八到	和豐公司
豐昌	由龜咯	十八到	和豐公司
盛乃	由安南	十八到	滙合號
豐年	由豐盛港	十八到	廣裕生
麗元	由汕頭	十九到	棉示必洋行
	轉往綿咯		
三必	由棉蘭	十九到	和蘭公司
豐川	由萬得宜利	十九到	和豐公司
加立蘇	由麻六甲	十九到	實得力洋行
孟牛雄士	由泗水	十九到	和蘭公司
法國郵船	由安南	二十到	法國公司
萬和順	由坤甸	二十到	同益號
峇勞灘	由甘嗎挽	二十到	恆生號

▲輪船出口▼

▲陰九月十八日拜四輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
豐春	上午九點	往龜咯 林珍	和豐公司
豐捷	上午九點	往龜咯 文律	和豐公司
豐生	下午一點	往麻六甲 峇宜	和豐號
加立蘇	下午一點	往坡德申 吉寧港口	實得力洋行
萬德源	下午一點	往麻坡 麻六甲	實得力洋行
福美	下午二點	往峇株吧轄	成茂號
萬保源	下午二點	往泗水	萬泰茂
福裕	下午二點	往實吻嗹嗹 望加麗 峇眼亞比	成茂號
萬高倫	下午三點	往棉蘭 檳榔嶼	和蘭公司
參呀勝惹	下午三點	往望加麗 望年 丹戎峇羅 棉蘭	和蘭公司

◉各貨行情一覽表

巨島椒上	一十四元二
又中	二十二元
老律鳥椒上	一十兩元
又右	一十一元六
沙勞越白椒上	三十五元七五
又鳥椒上	一十三元五
柔佛鳥椒上	一十零元
又中	一十三元五
坤甸白椒上	三十五元
又鳥椒	一十二元
白椒	二十一元
本坡鳥椒上	十九元二五
又椒行	十九元二五
白椒上	二十五元五
鳥椒上	一十四元
一號椰干	十二元九
二號椰干	十二元六
三號椰干	十二元六
本坡碩莪粉上	六元七五
又粉上	五元九五
柔坡碩莪粉上	六元四五
又中	五元七
欽閩碩莪粉上	伍元一五
中粒	十弍元
幼粉	十弍元五
幼丕	十元七五
一號花䌷乳	五角七占五
一號日煙乳	五角七占五
二號烟花乳	五角六占
三號烟花乳	五角三占
巴那蘇庄上	五角一占五
一號光片	五角七占
二號光片	五角五占五
一號赤甘蜜開價	二十五元
式號赤甘蜜開價	二十三元
三號赤甘蜜	二十四元
鳥甘蜜行開價	十三元七
又甘蜜土庫出價	十三元五
廿二號粗花糖每擔	十元二五
廿六號花粗糖每擔	十元九
四十四號幼花糖每擔	十二元二
本坡和豐椰油小罐	二十二元五
又舊珍庄	二十一元
本坡大標土油每箱	五元九
雄標土油每箱	五元六
日標土油每箱	五元四
衡標土油每箱	五元五五
虎標土油每箱	五元五
貴標土油每箱	五元五
王帽標土油每箱	五元六
龍標土油每箱	五元八四
鋼標土油每箱	五元五
吉隆江沙	四角三占五
峇株白片每砂	四角零五
坤甸見羅令上	十一元五
又藤箱	十元
沙勞越見令上	十一元
又藤箱	九元五
港埠見羅令上	十三元
一號水牛皮每擔	二十六元
二號水牛皮每擔	二十三元
一號赤牛皮每擔	四十六元
二號赤牛皮每擔	四十七元
一號鹿皮每擔	叁十八元
二號鹿皮每擔	五十二元
水牛角每支	十二元三

衛安公司

星加坡 松柏街

代理中西良藥

發行 香港總代理

朱中興普濟水

朱中興救時普濟水爲治百病之聖藥凡遇危急重症確有回生起死之功此固婦孺皆知口碑載道無庸贅述惟近來有儈奸商每運來僞藥以圖假冒影射從中漁利害人誤世喪盡天良本主人有鑒於此特托星加坡松柏街門牌七號衛安公司爲南洋全權總代理發行以利便僑胞購用各埠諸號如與就近採辦眞正朱中興救時普濟水者可與衛安公司接洽方是朱中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉

五洲 自來血 海波藥

艾羅 補腦汁 療肺藥

伍巧泉爛肉生肌油

朝搽晚愈

此油當治小兒爛頭胎毒天泡男婦爛手爛脚爛耳爛肉乾濕爛瘍火燙傷一切爛肉爛肉等症無論新久或發在一處或延及全身或皆屬痛癢或爛膿臭穢者聞者搽之油搽之立刻乾水止癢去腐生肌有難搽此油愈之神效患爛肉者注意焉。

總代理處 衛安公司 在星加坡松柏街七號

馮寶善堂

萬應眼科丸

珠寶光明退膜眼散

女寶丹

凡服女寶丹以經期預早六日早晚每吞一粒連吞丹一服後一二日略見肚內微痛及似痢熱之狀乃藥力運行平日積帶到三四日內無痛肚下月依照法再吞一服盡行去濕生新不論孕婦室女寡女一切婦人皆可吞服早用鹹水晚用清茶送下服丹不可咬破平日經期有準者吞至三四服無不受孕不寒不燥性極和平功效安力白發日中服試驗 諸君服用買幸勿輕視誤種子聖藥女界寶丹之第一也 服丸時忌食白杭蘿蔔

一治月期前後或斷經腹痛
一治一月幾來數次多少不一
一治白帶赤帶白淫
一治月期肚痛大便閉結
一治產後瘀血未清
一治血山崩漏不止
一治遠年近日經閉
一治胎動腹痛
一治懷孕非孕企頭暗痛
一治婦人久不孕育

總代理衛安公司

血 流 論

凡人生百體所賴以生長者血也血多則百體強壯血少則百體衰弱設遇血盡則百體自枯是故凡人不能無血者誠乃人身之活寶也然吾人欲究身壯力健之術者必以多血爲適宜甚近今之衛生家雖常服各種補品而未得十分壯者何也其故因我國理化未精藥物一素鮮研究所以滋養補劑絕未良明不知多血爲要義此即吾身不強之由來也速請嘗試能壯心力身體之人造自來血凡有心虧血虛破金 血吐 面黃 肌瘦 頭暈 眼花 耳聾 腎虧 四肢無力 手足酸軟 身脚腫 皮薄 婦女月事經痛不調 五勞七傷 諸虛百損等症服之自然心經多血漸血氣皆充身體自固則百病自可不染是故欲強身體者不可不以補血爲欲補血者以服人造自來血爲最有効驗之品無論老人年少婦女孩童均皆合服請速試之

價目 大瓶二元 每打二十元 小瓶一元二角 每打十二元

服法 每日三次每次一湯匙飯後用清水開服

南洋總代理 石叻 庇能 堪羅會豐商店